

刀圭已閱萬客未買命頭發登巴聖台收所字第一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

[illegible]

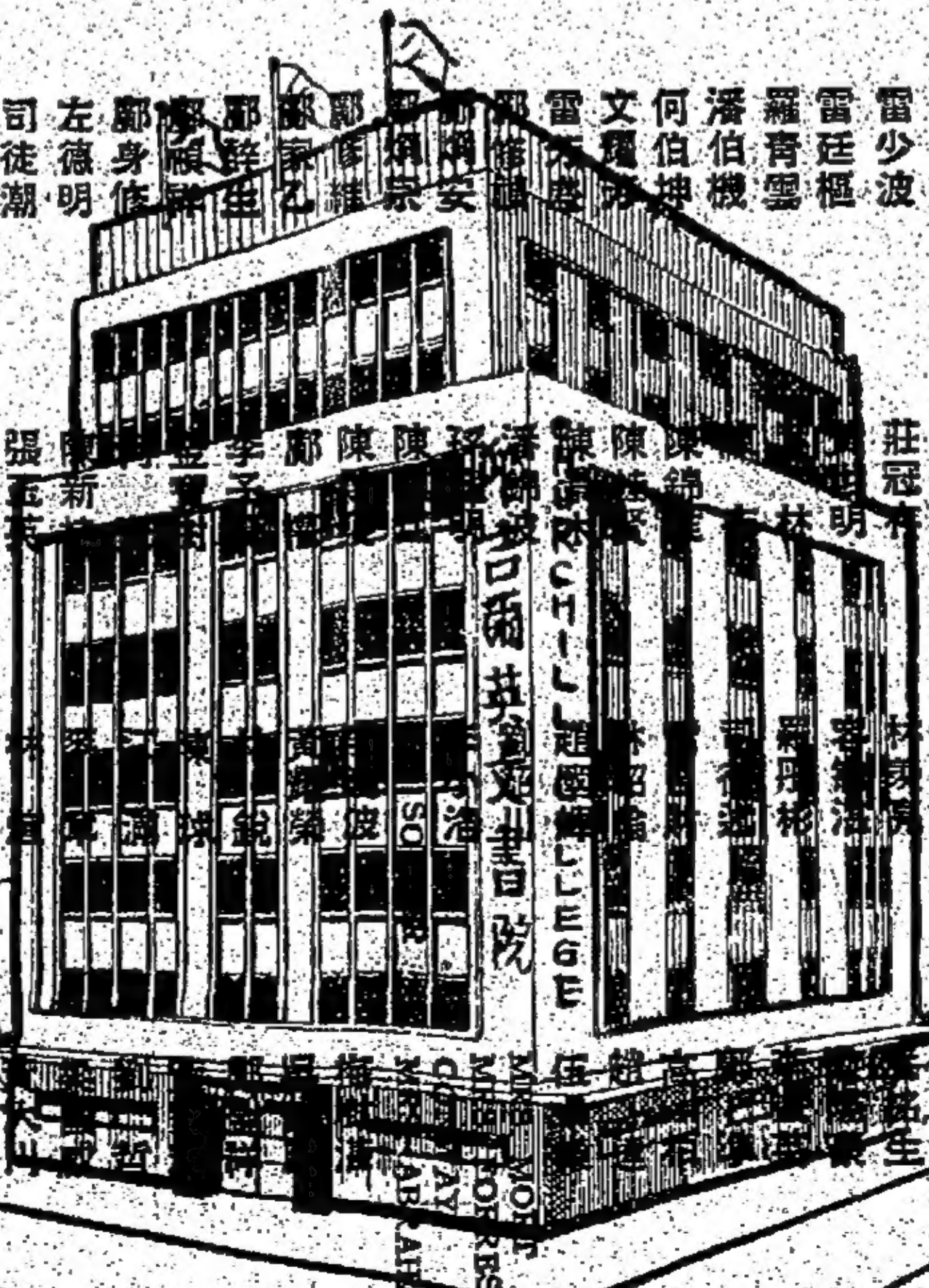
COLLEGE

邱吉爾英文書院開辦
暨
新校舍落成誌慶

九龍油蔴地南京街30至36號 電話:八五四八九八

何國維 謝世杰 謝正全 葉常鳳 蔡宏圖 晏國光 陳寶森 林季剛 余益強 張 焯 蘇志煊 黃耀明 蔡宛子 黃煒堂 張祖佑 石培添 韋鑾予 陳永平 吳秀文 李榮國 馮可珍 戴天頌 劉遠平 陳鈺清

伍佩芬	伍梅卿	陳煥權	李安國	葉導春	鄭巨雄	李仕君	黃維忠	梁漢光	黃策洲	羅德垣	梁定輝	雷萬騰	林秉元	陳國樑	呂卓平	三聯印	梁琛	關渠	譚桂	趙國輝	陳泰	梁沛
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	----	----	-----	----	----



同 敬 賀

(序次分不名排)

印度飛機轟炸 巴境軍事基地

向夏華柯拉特油庫機場投彈
巴基斯坦飛機亦空襲印機場

(路透社巴拿馬城十四日電)巴拿馬總統宣佈：因飛機被本日擊落於巴拿馬西北部的、引致二十七人喪命，四十七人受傷。該國政府已即釋放被炸地區及哈格特兩地居民區，北夏羅有民房四十間被炸毀，印機本號作何賠償俟停戰時，由印俘三人被炸斃。官方人士稱：軍事設備未受到損失。

(路透社巴拿馬城十四日電)巴拿馬總統今日已派軍赴昨鳴禽島最險峻不停戰線附近之印空軍基地。據稱：巴空軍曾空襲喀麥什半島境內之西里加基地及哈格達與奧尼塔等地。(印空軍以此等基地飛航支持其境內而後陸作戰。)巴空軍曾將該兩地燒到六度損失，炸後皆見不少火煙。

(本報上海專電)美國國防部謂：印機作兩次襲擊巴國北電報及阿

(路透社英國倫敦十三日電)巴拿馬三晚擊落了一架俄機。巴拿馬的三晚擊落，係巴基斯在要時連發四門，保全國境。巴基斯斯的條件，保全國境。被擊落的三架飛機乃由客貨。巴基斯在三個月內舉行公民投票，由全國食貨。

求巴

非合國負責

地面戰事激烈

印機械化部隊
進攻西爾科特

巴軍擊毀印坦克三十輛

(合衆國際社新德里十四日電)巴軍方動用攻擊車之西陣，將印度軍一連攻入決死之戰。敵軍已潰退。

修提：它摧毀這個印度人土說：巴軍地面的戰事，現在已進入決死的戰。敵軍已潰退。

云：係印方先動手。據「每日電訊報」稱，由於決定發動對巴戰爭，係由印度獲得美國中央情報局之協助。然其後之進展則為印度所敗。

香港政府應統籌對外貿易

[illegible]

初爲人父


喜得男孩

今日日本報新聞精華

[illegible]

各行業申請金額
配一成許，比第
每宗祇萬元內，

運費，元且再增
量，成本又隨提
月亦增費百分十
於本港工商及生



麗來, P
而且能
於光學
鏡的可

寶映功眼膏

美國 **Simpler** TIME RECORDER

世界最大專製計時記錄機廠出品

●計時準確 ●種類繁多
●機件耐用 ●絕少修理

●計算工資快捷簡易 減少時間的浪費
●輔助管理優點繁多 增加工作的效能
●最適宜於工廠商行及機構採用

歡迎光臨參觀或電詢

總代理：(DAC) 文儀洋行有限公司
 鹿山大廈 電話：二二五六一六（大樓），二二五六一六（二樓）

一經套上。立刻改觀

寶麗來, Polaroid 太陽套鏡
摒除折射眩光

寶麗來, Polaroid 太陽眼鏡不僅能使眩光暗
淡而且能夠將其完全摒除。此類應該歸
功於光學原理上的所謂偏光作用原已戴
眼鏡者可裝用寶麗來太陽套鏡不戴眼鏡
者亦可裝用太陽眼鏡兩者同樣方便同
時非其他普通太陽眼鏡可
比擬其能阻絕強烈光度並能防止磨
損其性能備有多款款式美觀
眼鏡及套鏡任選選擇

寶麗來 Polaroid 太陽眼鏡

總經銷處：寶麗來公司註冊商標
林義影機有限公司
地址：香港中環

巴如採取同樣步驟 印度準備接受 宇丹停火建議

立即停戰隨後討論停火條件

【中央社新德里十四日電】印度政府今日正式宣佈，將採取與巴基斯坦同樣之步驟，以解決印巴間之爭端。印度政府發言人今日在記者會上表示，印度政府已決定，將採取與巴基斯坦同樣之步驟，以解決印巴間之爭端。印度政府發言人今日在記者會上表示，印度政府已決定，將採取與巴基斯坦同樣之步驟，以解決印巴間之爭端。

以回教國立場 韓旋結束戰爭

英埃放棄聯邦調停計劃

【中央社倫敦十四日電】英埃兩國政府今日正式宣佈，將採取與巴基斯坦同樣之步驟，以解決印巴間之爭端。英埃兩國政府發言人今日在記者會上表示，英埃兩國政府已決定，將採取與巴基斯坦同樣之步驟，以解決印巴間之爭端。



蔣夫人抵華盛頓 刻在華盛頓的蔣夫人與美國總統夫人及隨行人員合影。

【中央社華盛頓十四日電】蔣夫人今日抵達華盛頓，與美國總統夫人及隨行人員合影。蔣夫人此次訪問華盛頓，旨在加強中美兩國之友好關係，並向美國人民介紹中國之現狀。

世界博覽會 行舉阪大在

元日億萬一達將資投設

【中央社大阪十四日電】大阪世界博覽會籌備委員會今日宣佈，將投資一億日元，在大阪舉行世界博覽會。該委員會表示，此次博覽會將展示世界各國之最新技術與文化，預計將吸引數百萬遊客。



赴美加宣傳香港 五大代表抵西雅圖 由香港出發之五大代表，包括香港總督、財政司、工務局、警察及消防局代表，今日抵達西雅圖，準備前往美國各地進行宣傳活動。

轟炸越共集中區引起問題

引起兩方之爭論

【中央社河內十四日電】美國空軍今日對越南境內之越共集中營進行轟炸，引起兩方之爭論。美國方面表示，此次轟炸旨在打擊越共之軍事力量，而越共方面則指責美國之行為違反國際法。

海外華僑五千 下月紛紛返台

國父銅像運抵台北

【中央社台北十四日電】據統計，海外華僑約有五千餘人，將於下月紛紛返回台灣。此外，國父銅像亦已運抵台北，預計將在下月舉行揭幕儀式。

總統夫人白宮 設茶會招待蔣夫人

美總統夫人白宮設茶會招待蔣夫人

【中央社華盛頓十四日電】美國總統夫人今日在白宮設茶會招待蔣夫人。此次茶會旨在加強中美兩國婦女之友好關係，並向蔣夫人介紹美國之現狀。

國美告警耀光李 政內馬星預干勿

李耀光告警國美 勿干預馬星內政

【中央社馬尼拉十四日電】菲律賓總統李耀光今日向美國政府發出警告，要求美國勿干預菲律賓之內政。李總統表示，菲律賓將維護其主權與獨立，並呼籲美國尊重菲律賓之民主制度。

台觀美經國訪美時 要求美供應新武器

加強國防軍作戰力量

【中央社台北十四日電】台灣當局今日表示，將在美國訪問期間，向美國政府提出增加軍援之要求。台灣當局表示，此次訪問旨在加強台美兩國之經貿與軍事合作，並向美國政府展示台灣之建設成就。

美空軍訪 府華問訪

總統府問訪美空軍

【中央社華盛頓十四日電】美國空軍今日訪問總統府，與總統夫人及隨行人員會面。此次訪問旨在加強中美兩國空軍之友好關係，並向總統夫人介紹美國空軍之現狀。

與柯錫金商談 擴大日蘇貿易

日蘇兩國代表團今日在東京會談

【中央社東京十四日電】日本與蘇聯兩國代表團今日在東京舉行會談，商談擴大兩國貿易之問題。雙方代表表示，將就擴大貿易之具體措施進行深入討論，以期達成協議。

改用瑞士法郎 作為結賬貨幣

星洲大馬路馬路

【中央社星洲十四日電】星洲大馬路馬路今日宣佈，將改用瑞士法郎作為結賬貨幣。此舉旨在加強與瑞士之經貿往來，並提高結賬之安全性。

第三屆阿拉伯聯盟高峰會議開幕

在開羅舉行

【中央社開羅十四日電】第三屆阿拉伯聯盟高峰會議今日在開羅正式開幕。會議將由埃及總統主持，討論阿拉伯世界之和平與發展問題。

拳王克萊欲使 柏特遜信回教

克萊欲使柏特遜信回教

【中央社倫敦十四日電】拳王克萊今日表示，將使柏特遜信回教。克萊表示，此次行動旨在促進宗教和諧，並向公眾展示其對宗教之尊重。

海狗 澳一批油漆匠

澳一批油漆匠

【中央社澳州十四日電】澳州一批油漆匠今日在澳州舉行示威活動，抗議政府之政策。示威者表示，政府之政策將損害其利益，並呼籲政府撤回該政策。

洞房花燭夜 新娘被刺死

兇手是新郎起因結婚爭吵

【中央社倫敦十四日電】英國發生一起慘劇，一名新娘在洞房花燭夜被新郎刺死。警方表示，兇手是新郎，起因為結婚前之爭吵。目前，新郎已被警方逮捕，並面臨謀殺指控。

華盛頓慘事 新娘被刺死

兇手是新郎起因結婚爭吵

【中央社華盛頓十四日電】華盛頓發生一起慘劇，一名新娘在洞房花燭夜被新郎刺死。警方表示，兇手是新郎，起因為結婚前之爭吵。目前，新郎已被警方逮捕，並面臨謀殺指控。

哈大笑不止

哈大笑不止

【中央社華盛頓十四日電】哈大笑不止，場面極為滑稽。此次事件發生在華盛頓，引起眾人圍觀與哄笑。目前，警方已將現場封鎖，並展開調查。

建至十二樓
108年期
向南唐樓
獨立水錶

利都樓
近皇都戲院
國都戲院
英皇道177至191號
79折特價優待
大廳寬敞 空氣流通 全無限制

利安建築有限公司
香港恒生銀行大廈1402室 電話：235923

都城地產有限公司
歷山大廈四四四室 電話：220305

結婚啟事

美國蘇省有創始市合佛大學禮拜堂舉行
各親友 幸垂注此啟

立郭琳 謹啟

金冠酒樓
應供停不夜日 業營宵通創首
目節新換更週每 演表西中場四晚每

高級粵菜 羊城美點 宮殿裝飾 豪華總會 園林酒吧 優雅廳房 瑰麗禮堂 三大樂隊 不停演奏 三大歌星 長駐獻歌

人匪識誤情家女舞
月三居同錢貼
元千費手分勤被時手分
待對容毀行實付照不
刺宜庭易罪認已明澤侯

結婚啟事
長男偉城 經於一九九五年八月
長女偉金 於一九九五年八月
於日本旅行結婚謹此
諸位親友 張堯學 謹啟

低息貸款購屋 更優簡的貢獻：
(一)免申請 (二)免限入息 (三)免購人壽保險
(四)准轉售分租 (五)入伙分五年至十二年付款

香港建屋貸款有限公司
THE HONG KONG BUILDING AND LOAN AGENCY LTD.
此項合格貸款樓宇：
長寧大廈 長豐大廈
水渠道3-13號(東樂戲院側) 德輔道中55-59號 通洲街2-4號

何東產業有限公司
香港士丹利街70號電話433069 九龍彌敦道東樂戲院電話812831

長安大樓 觀塘瑞和街
利榮置業有限公司 電話：448275
呂興合長記銀莊有限公司 電話：433537

天保大樓 荃灣大道
華敏企業有限公司 電話：435246
恒興建築公司 電話：226232

美都戲院大廈 觀塘裕民坊
捷和製造廠有限公司 電話：236193
泰盛置業有限公司 電話：844740
順昌企業有限公司 電話：435246

仁安大廈
官塘：牛頭角道一康寧街一東明街

旺盛舖位：銀行戲院毗鄰
標準住宅：向南三面單邊
交通便利：鄰近巴士站
環境優美：面海遠望山嶺

工程已將完成
仍可九五優待
月付二百餘元

華景
銅鑼灣天后廟道 地盤電話：七一一四七二

經已入伙分層租售
付款辦法特別優待
歡迎駕臨面議

保華建築有限公司
PAUL Y. CONSTRUCTION CO., LTD.
香港渣打銀行大樓七〇二室
電話：二三五一〇七/九

真正減價 志在微利 多銷
有租約之樓宇 舖位 廠房
九月份內特別優待 可分七年付款

減價：七五折
貴客欲購平價靚樓歡迎參觀
比較及洽商：

東安大廈 巴士灣道
永勝大廈 巴士灣道
義德唐樓 巴士灣道
基隆樓 巴士灣道

鳴謝啟事
本公司昨日開業荷蒙
光臨指導 寵錫多珍 高誼隆情 深感感佩
祇以招待未週 諸簡簡慢 謹此申謝敬祈
亮鑒

建築工業年鑑
香港法律彙編
香港日報出版
全四冊 全四冊
售價：每冊一百元
香港華僑日報營業部
華僑日報中區辦事處

香港建屋貸款有限公司
THE HONG KONG BUILDING AND LOAN AGENCY LTD.
批准合格貸款樓宇：

海宮大廈 銅鑼灣風塘 毗鄰會館對面
德星樓 高打老道山 地段8731號
界限街大樓 九龍界限街 2.2A.2B

申請說明：
購樓者：祇付首期樓價25%。其餘申請貸款。有入伙後交樓後。每萬元每月還本息共116.40元。每月收入900元至2,000元(夫妻可合計)包括薪金或其他收入便可申請貸款購樓。申請貸款數目最多為樓價四分之三。月息七厘半。可分期十二年、十年、七年、五年還款。

貸款樓宇。快可入伙。手續簡單。交租價錢。便可買樓
詳細辦法請洽：**立信置業有限公司**
香港恒生銀行大廈七樓 電話：238203 224322 252236 220405

驚人創舉！
現貨樓宇·有入伙紙
特別優待顧客
先付10%即可入住

鑽石大樓 灣仔洛克道462-468號
每層由四萬餘元起

謝斐大樓 灣仔謝斐道216-222號
每層由三萬元起

手續簡便·無需申請
餘額有限·先到先得
詳細辦法·駕臨面洽

接洽處：**大觀珠石行** 香港大道中222號
電話438812 438615

介紹氣功專家徐百宏先生
余百宏先生，品學兼優，對於氣功研究，歷有年所，功力深厚，近來，余先生之氣功，更臻完善，凡有求於氣功者，無不手到病除，余先生之氣功，已為社會人士所公認，余先生之氣功，已為社會人士所公認，余先生之氣功，已為社會人士所公認。

介紹人姓名
(排名不分先後)
毛朱李祝祝
芝伯存存
廷子周周
宏培孟宇本
廷廷英英

費三分華
廉天類僑
效十廣日
大元告報

本港新聞

處理公共交通加價問題

政府必須審慎

【本報訊】政府處理公共交通加價問題，必須審慎，不可草率從事。政府發言人表示，公共交通是市民生活的重要部分，任何加價都必須經過充分考慮。目前，由於物價上漲，公共交通成本增加，政府正在研究加價方案。但加價必須合理，不能過高，以免增加市民負擔。政府將與有關方面協商，尋求一個雙方都能接受的方案。

胡百全議員今日在立法局質詢

【本報訊】胡百全議員今日在立法局提出多項質詢，包括有關公共交通、勞工權益及社會福利等問題。胡議員表示，他將繼續關注民生問題，為市民發聲。立法局主席表示，將安排有關部門回答議員的質詢。

女郎何事願狂

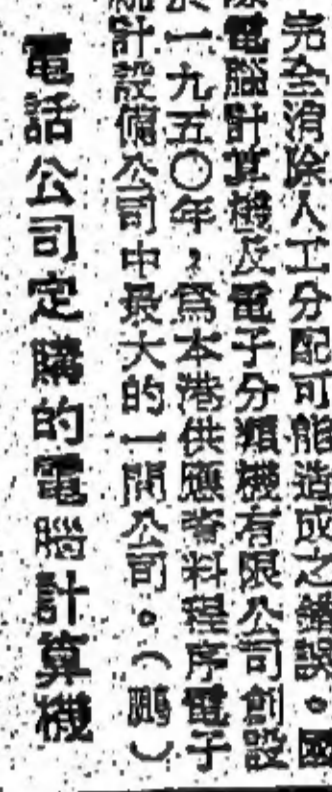
【本報訊】一名女子因不滿其男友與其友人交往，竟在街頭狂舞，引起眾人圍觀。警方接報後趕到現場，將該女子帶回警署調查。據悉，該女子年約二十歲，目前無業。警方表示，將視情況對其進行處理。

電話公司訂購

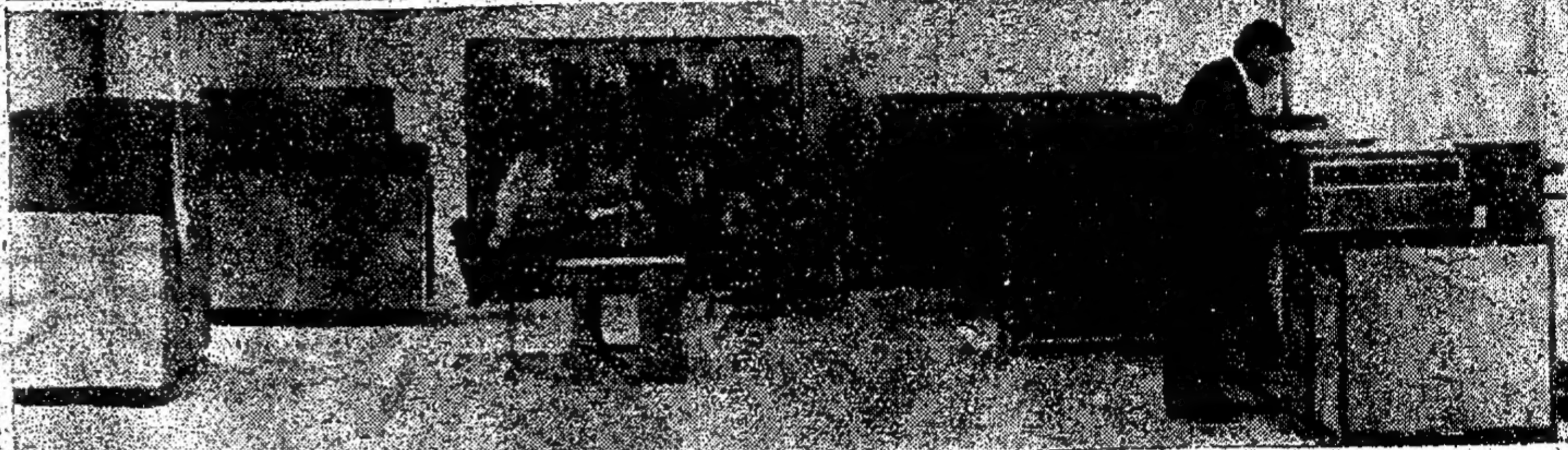
【本報訊】電話公司訂購了一批新式電話機，預計下月即可運到。新式電話機外觀美觀，功能齊全，將為市民提供更好的通訊服務。電話公司表示，將盡快為市民更換新機。

華僑晚報旅遊週刊介紹

【本報訊】華僑晚報旅遊週刊介紹了多項旅遊資訊，包括國內旅遊、海外旅遊及旅遊安全等。週刊內容豐富，是旅遊愛好者的必備參考。讀者可前往各大報攤購買。



先發後到，先發後到，先發後到。



先發後到，先發後到，先發後到。

將管制工廠冒煙

【本報訊】政府將管制工廠冒煙，以減少空氣污染。政府表示，將對排放煙霧的工廠進行檢查，並要求它們採取措施減少排放。違反規定的工廠將面臨罰款。

回省當官

【本報訊】一名官員將回省當官，引起當地關注。該官員在本地工作多年，對當地情況非常熟悉。他的調動將對當地工作產生一定影響。

電話公司訂購

【本報訊】電話公司訂購了一批新式電話機，預計下月即可運到。新式電話機外觀美觀，功能齊全，將為市民提供更好的通訊服務。電話公司表示，將盡快為市民更換新機。

華僑晚報旅遊週刊介紹

【本報訊】華僑晚報旅遊週刊介紹了多項旅遊資訊，包括國內旅遊、海外旅遊及旅遊安全等。週刊內容豐富，是旅遊愛好者的必備參考。讀者可前往各大報攤購買。

紀念聯國廿年發行兩種郵票
預料十月廿五日可發售連續三個月
【本報訊】為紀念聯合國成立二十週年，郵政局將發行兩種郵票。郵票設計精美，具有收藏價值。發售期間為十月廿五日至十二月廿五日。

寶樹電視機
IV 123u型 19吋有線無線電視機
405及625線通用
BUSH BUTTON SIMPLICITY
嘉士伯
嘉士伯為全球最佳之啤酒在
丹麥釀製由來直接運來

一週間
本星期一至本星期日
美國西裝 美國製男裝西服，每套九十元起。美國製女裝西服一套，連連九元起。一件。
士多名恤 牛津純白長袖恤，原價每件九元九，特價每件七元九。特選純白長袖恤，原價每件九元九，特價每件七元九。
美容指導 本星期內，每日特請伊利沙白雅頓廠，派員指導美容及化妝品使用法。伊利沙白雅頓化妝品，大批羅列，歡迎選購。
其樂皮鞋 本公司總代理，其樂名廠男女童各式皮鞋，新貨運到，照價九折。
塑膠容器 美國GOTHAM及RONAWARE等塑膠容器，色澤鮮艷，質地優良，本週特價五折。
勞力士表 勞力士表，市上缺貨，本店獨多。自動、日曆或游泳上鏈，各式均備，請臨挑選。
大炮毛巾 大炮毛巾，直接定貨，花色最多，備貨最齊，大小尺寸，全部供應。本週內照價八折，機會不再。
來路手袋 秋冬季來路手袋，新貨上市，買一百元以上之手袋，送三十元以下來路女鞋一對，女鞋款式任選。
潮樂陶器 新花潮樂陶器，廿四件茶具每套三十元零三，買茶具一套，送彩色水杯一打，價值十三元二毫。
高富氣爐 石油氣爐，使用便利，所費經濟。本週內為推廣用戶，買爐一個，免費贈送石油氣一桶，價值十六元九。
不倒翁徽 華應聯合國香港分會提倡不倒翁徽，贈有「不倒翁」徽章，毋須購買，面索即贈。
送代價券 買十送一，龍絡舊客，爭取新客，繼續全店舉行，各部有送。
電話購貨，種類甚多。請撥電話844994，電到即送。
(一)華都圓瓶六卷，司各脫面紙一盒，每組三元八。
(二)美國快潔洗衣粉，家庭裝每盒七元四。
(三)美國高露潔牙膏，家庭裝每支三元四。
(四)美國喜道網牌噴髮膠，十六安士每盒七元八。
(五)美國力士香梘，大號每打六毫。
(六)華都十三安士噴髮膏，每罐五元九。
(七)英國百利髮乳，特大號每罐三元。
(八)英國高露潔牙膏家庭裝二元四。
(九)英國佳氏香皂，浴裝每件九毫。
(十)美國喜道洗頭膏，一磅裝每罐七元二。

大人公司
旺角之旺角

本港新聞

新華公寓開房僅十分鐘

梁麗珍被殺死

范貴對警員說：「我在房內殺死人！」

新華公寓一屍兩命慘案押候今晨裁定

【本報訊】新華公寓一屍兩命慘案，昨（十四）日在九龍地方法院開庭，由區法官審理。被告范貴，現年三十二歲，廣東人，現居新華公寓。范貴在庭上承認，他在八月十四日深夜，在新華公寓內，將一名女子殺死。范貴對警員說：「我在房內殺死人！」

葉耀勝被控謀殺袁樹根

昨晨提堂還押一週審訊

【本報訊】葉耀勝，現年三十二歲，廣東人，現居新華公寓。葉耀勝在庭上承認，他在八月十四日深夜，在新華公寓內，將一名男子殺死。葉耀勝對警員說：「我在房內殺死人！」

化裝為女泳客

入女子更衣室

【本報訊】一名男子，化裝為女泳客，入女子更衣室。該名男子在更衣室內，將一名女子殺死。該名男子對警員說：「我在房內殺死人！」

嘉玲汽水座

陳小芬賣淫

【本報訊】陳小芬，現年二十二歲，廣東人，現居新華公寓。陳小芬在庭上承認，她在八月十四日深夜，在新華公寓內，將一名男子殺死。陳小芬對警員說：「我在房內殺死人！」

謝

先夫葉公培燦老爺之喪於昨（十四日）在萬國殯儀館出殯

【本報訊】先夫葉公培燦老爺之喪，於昨（十四日）在萬國殯儀館出殯。葉公培燦老爺生前熱心公益，為人正直，深受鄉鄰愛戴。其喪事已畢，特此鳴謝。

怡和有限公司啟事

怡和有限公司董事馬歇爾先生（J. MARSHALL）逝世。本公司寫字樓定於一九六五年九月十五日（星期三）下午十二時四十五分起休業半天，藉表悼念，此啟。

家少主定國

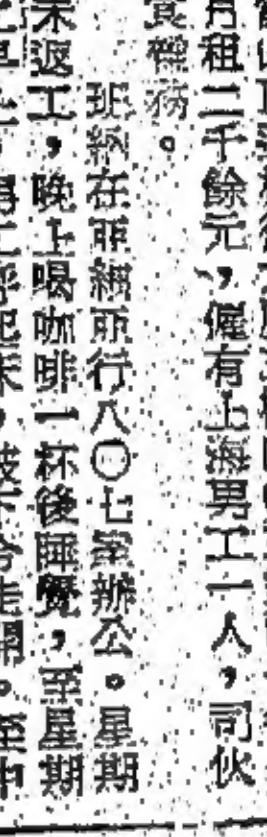
【本報訊】家少主定國，現年三十二歲，廣東人，現居新華公寓。家少主定國在庭上承認，他在八月十四日深夜，在新華公寓內，將一名男子殺死。家少主定國對警員說：「我在房內殺死人！」

余宅家人稟報

【本報訊】余宅家人稟報，現年三十二歲，廣東人，現居新華公寓。余宅家人稟報在庭上承認，他在八月十四日深夜，在新華公寓內，將一名男子殺死。余宅家人稟報對警員說：「我在房內殺死人！」

余宅家人稟報

【本報訊】余宅家人稟報，現年三十二歲，廣東人，現居新華公寓。余宅家人稟報在庭上承認，他在八月十四日深夜，在新華公寓內，將一名男子殺死。余宅家人稟報對警員說：「我在房內殺死人！」



保護兒童會

【本報訊】保護兒童會，現年三十二歲，廣東人，現居新華公寓。保護兒童會在庭上承認，他在八月十四日深夜，在新華公寓內，將一名男子殺死。保護兒童會對警員說：「我在房內殺死人！」

潘崇德堂家人稟報

【本報訊】潘崇德堂家人稟報，現年三十二歲，廣東人，現居新華公寓。潘崇德堂家人稟報在庭上承認，他在八月十四日深夜，在新華公寓內，將一名男子殺死。潘崇德堂家人稟報對警員說：「我在房內殺死人！」

余宅家人稟報

【本報訊】余宅家人稟報，現年三十二歲，廣東人，現居新華公寓。余宅家人稟報在庭上承認，他在八月十四日深夜，在新華公寓內，將一名男子殺死。余宅家人稟報對警員說：「我在房內殺死人！」

余宅家人稟報

【本報訊】余宅家人稟報，現年三十二歲，廣東人，現居新華公寓。余宅家人稟報在庭上承認，他在八月十四日深夜，在新華公寓內，將一名男子殺死。余宅家人稟報對警員說：「我在房內殺死人！」

余宅家人稟報

【本報訊】余宅家人稟報，現年三十二歲，廣東人，現居新華公寓。余宅家人稟報在庭上承認，他在八月十四日深夜，在新華公寓內，將一名男子殺死。余宅家人稟報對警員說：「我在房內殺死人！」

余宅家人稟報

【本報訊】余宅家人稟報，現年三十二歲，廣東人，現居新華公寓。余宅家人稟報在庭上承認，他在八月十四日深夜，在新華公寓內，將一名男子殺死。余宅家人稟報對警員說：「我在房內殺死人！」

家少主定國

【本報訊】家少主定國，現年三十二歲，廣東人，現居新華公寓。家少主定國在庭上承認，他在八月十四日深夜，在新華公寓內，將一名男子殺死。家少主定國對警員說：「我在房內殺死人！」

余宅家人稟報

【本報訊】余宅家人稟報，現年三十二歲，廣東人，現居新華公寓。余宅家人稟報在庭上承認，他在八月十四日深夜，在新華公寓內，將一名男子殺死。余宅家人稟報對警員說：「我在房內殺死人！」

余宅家人稟報

【本報訊】余宅家人稟報，現年三十二歲，廣東人，現居新華公寓。余宅家人稟報在庭上承認，他在八月十四日深夜，在新華公寓內，將一名男子殺死。余宅家人稟報對警員說：「我在房內殺死人！」

余宅家人稟報

【本報訊】余宅家人稟報，現年三十二歲，廣東人，現居新華公寓。余宅家人稟報在庭上承認，他在八月十四日深夜，在新華公寓內，將一名男子殺死。余宅家人稟報對警員說：「我在房內殺死人！」

余宅家人稟報

【本報訊】余宅家人稟報，現年三十二歲，廣東人，現居新華公寓。余宅家人稟報在庭上承認，他在八月十四日深夜，在新華公寓內，將一名男子殺死。余宅家人稟報對警員說：「我在房內殺死人！」

余宅家人稟報

【本報訊】余宅家人稟報，現年三十二歲，廣東人，現居新華公寓。余宅家人稟報在庭上承認，他在八月十四日深夜，在新華公寓內，將一名男子殺死。余宅家人稟報對警員說：「我在房內殺死人！」

家少主定國

【本報訊】家少主定國，現年三十二歲，廣東人，現居新華公寓。家少主定國在庭上承認，他在八月十四日深夜，在新華公寓內，將一名男子殺死。家少主定國對警員說：「我在房內殺死人！」

余宅家人稟報

【本報訊】余宅家人稟報，現年三十二歲，廣東人，現居新華公寓。余宅家人稟報在庭上承認，他在八月十四日深夜，在新華公寓內，將一名男子殺死。余宅家人稟報對警員說：「我在房內殺死人！」

余宅家人稟報

【本報訊】余宅家人稟報，現年三十二歲，廣東人，現居新華公寓。余宅家人稟報在庭上承認，他在八月十四日深夜，在新華公寓內，將一名男子殺死。余宅家人稟報對警員說：「我在房內殺死人！」

余宅家人稟報

【本報訊】余宅家人稟報，現年三十二歲，廣東人，現居新華公寓。余宅家人稟報在庭上承認，他在八月十四日深夜，在新華公寓內，將一名男子殺死。余宅家人稟報對警員說：「我在房內殺死人！」

余宅家人稟報

【本報訊】余宅家人稟報，現年三十二歲，廣東人，現居新華公寓。余宅家人稟報在庭上承認，他在八月十四日深夜，在新華公寓內，將一名男子殺死。余宅家人稟報對警員說：「我在房內殺死人！」

余宅家人稟報

【本報訊】余宅家人稟報，現年三十二歲，廣東人，現居新華公寓。余宅家人稟報在庭上承認，他在八月十四日深夜，在新華公寓內，將一名男子殺死。余宅家人稟報對警員說：「我在房內殺死人！」

本港新聞

五邑總會大宴
慶賀邑彥榮膺

關祖堯，馮秉芳，馮漢柱，司徒憲，李樹培夫人，蔣法賢，張玉麟，區煥森，李懋龍，陳南昌，陳德泰，翁國裕，李有泰，馮秉芳夫人，利國偉，張有興，李福和，陳超然，陳南浚，李達民，譚榮芳，李國興，梁鏡昌，鄒振猷，陳錦泰，區伯齡，李作權，伍煥森，趙不弱，談偉民，尹培，譚月明女士。

受賀邑彦

[illegible]

東區鮮魚業商會

第六屆新委員行就職禮
頒獎會員子弟學業成績

[illegible]

參觀愛丁堡堡

規定使用辦法

(國際社) 港府當局爲發展中區新海岸，在本港天星碼頭附近不遠，興建第一條公路橋頭，以代替在干諾道中已拆卸之第二公碼頭。全部工程大致完竣，邇來且已有不少中區居民渡海其間，在清風明月下，縱觀海上風光之新的好去處。

該項工程受命之初，折下公碼頭

大會堂節目

[illegible]

會員代表大會

選舉下屆新理監事

（中國社）港九持牌小販籌公會，定於今（十五）日下午四時，在灣仔英京酒家舉行會員代表大會，屆時除報告一年來工作外，並選舉下屆新理監事。

李惠堂曾任西區足球協會，最近被選為足球協會會長，對發展本港足球運動，極力贊成。

李惠堂曾任西區足球協會，最近被選為足球協會會長，對發展本港足球運動，極力贊成。

李惠堂返港

同鄉定期宴賀李氏榮膺

(國祿社)喜應後，隨隊返台，現經角東江之宮，設李氏洗禮，及賀李國慶友協副會。午九時，假聖十九號於本月十九日。

五屬同鄉會、五華同鄉會理事李惠棠、秦五六六號並親自料廚時當有一番大動作成，於昨日下午八時十五分，乘車以飽足長途歸臺。

街坊代表團英美訪問

參觀愛丁堡堡壘

平七寺余暇皮昭時在愛丁堡市一閒

一閒，其中所珍藏有有三百多年歷史

蘇格蘭王古士四世之一五零七年遺物

士士四世是查理一世之參劾

大國士夫，在座者有二位牧師，兩位國庫總長及一位參政司官。從前，海峽殖民地政府對受愛滋病者，多予補助，當時在座者，人力上，如果敢受愛滋病，定有受罰，如子而政府對社會志願服藥人士，事事不為，而政府對社會志願服藥人士，事事不為，而政府對社會志願服藥人士，事事不為。

[illegible]

閣下想吸濃郁雙
味的濾咀雙煙嗎？

吸轉請



新時代

癩 咀 長 煙

在美國製造及包裝

時發座售一元二角

本港新聞

大東大廈分層售出
建築公司已非業主

消防局限令拆牆法庭判撤銷傳票

【本報訊】大東大廈分層售出，建築公司已非業主，消防局限令拆牆，法庭判撤銷傳票。大東大廈位於德輔道中，原為德輔道中舊大東大廈，現已改建為分層大廈。建築公司原為業主，現已將大廈分層售出。消防局因大廈內有拆牆工程，限令拆牆。法庭判撤銷傳票。

上月清除港口垃圾
逾六百七十噸

木料佔總成分百分之六十一

【本報訊】上月清除港口垃圾，逾六百七十噸，木料佔總成分百分之六十一。據港務局統計，上月共清除港口垃圾六百七十噸，其中木料佔百分之六十一，其餘為雜物、廢紙、廢金屬等。

駐港英空軍籌款義映

港督伉儷昨蒞臨參加

【本報訊】駐港英空軍籌款義映，港督伉儷昨蒞臨參加。駐港英空軍為籌款，特舉行義映。港督伉儷於昨日蒞臨參加，並與空軍人員合影。



港督伉儷昨蒞臨參加駐港英空軍籌款義映

上月塘魚
收穫增加

漁農處

【本報訊】上月塘魚收穫增加，漁農處。據漁農處統計，上月塘魚收穫量較去年同期增加百分之十。

傳染病患者
死亡十六人

白喉新症六宗

【本報訊】傳染病患者死亡十六人，白喉新症六宗。據衛生局統計，上月傳染病患者死亡十六人，其中白喉新症六宗。

醫療輔助隊通告

【本報訊】醫療輔助隊通告。醫療輔助隊為方便市民，特在九龍區設立服務點。

潮州學公啓

【本報訊】潮州學公啓。潮州學公為籌款，特舉行義演。

風姐戴莉斯向東海閣

乃妹維珍妮亞誕生

港外兩低壓槽一減弱一徘徊

【本報訊】風姐戴莉斯向東海閣，乃妹維珍妮亞誕生。港外兩低壓槽一減弱一徘徊。氣象局表示，目前港外有兩低壓槽，其中一個減弱，另一個徘徊。

港旅遊協會公報指出

遊客將達成功的數字

去年美遊客十一萬餘

利孝和對收酒店住宿稅認為遺憾

【本報訊】港旅遊協會公報指出，遊客將達成功的數字。去年美遊客十一萬餘。利孝和對收酒店住宿稅認為遺憾。

你近來可睡得舒適？
熱得不能入眠，過得去，或睡得非常舒服呢？
很多人安裝了特冷牌冷氣機而得到舒適的睡眠，何不效法他們呢？
當你做完一日辛苦工作之後，在一個炎熱的晚上，對你得不到充分休息是多麼令人煩躁。沒有充份的休息，將降低你日間工作效能，令你的事業不能進展。如你理想中的速度，求求你得到充份的睡眠，你會想到安裝冷氣機，但有什麼辦法能安裝一個理想而價錢不太貴的冷氣機呢？
有安裝特冷牌冷氣機，因為特冷牌冷氣機，擁有經驗豐富的工程師，為你設計你所最理想的冷氣，使你全家得到舒適的睡眠。
請即致電本公司，即派工程師到府上測量及估價，費用全免，你何不一試。
特冷牌
AIR CONDITIONING & HEATING
總代理：仁記洋行 機器部
銀利大廈十五樓 電話：二三四一六
請派人到下列地址免費測量（請用正楷書寫）
姓名：_____
地址：_____
電話：_____
A0-7A

最安全最有利的
聯合投資儲蓄
年息約.....
15%-25%
每月儲蓄港幣伍拾元起，可以開戶。款項由著名外資銀行代為收存。欲悉詳情請致電或函本公司當即寄上簡章或派員造訪義務解釋儲蓄辦法。
請將下列表格填妥寄交本公司當即寄簡章寄上
寄香港郵箱 姓名 _____ 地址 _____
642 號
經緯聯合投資有限公司
香港太子行十八樓 電話：221041 (10條線)

線衫
大生織造廠出品
旺角水渠道四十六號
電話：八〇七六四二

請用
斯得力粉
牙刷及牙膏不能有效地清潔假牙
只要將假牙及牙托浸於斯得力粉之溶液內，其氧化作用能溫和而徹底地清潔每一縫隙，以消毒及清除假牙上之污膜，而恢復口唇保持清新潔淨
歐遊漫影
每本十二元
正石華著
請購買實際可靠之

滙豐
財務有限公司
長期存款，利息如下：
一年半期...週息五厘七五
二年期...週息六厘
三年期...週息七厘
四至五年期...週息八厘
利息可以訂定每半年支付一次
本公司現設儲蓄部
儲蓄戶週息三厘以每月最低存額計算
詳情請詢問：
滙豐財務有限公司 (香港上海滙豐銀行附屬機構)
香港亞細亞街五〇三號 電話：二二七四一四一、二二七四一四五

新華日報

張永賢議員發表聲明

澄清誤會

全無使市局取代茶灣鄉委會地位之意
贊成政府委派茶灣居民担任市議員

（本報訊）市議員張永賢，因日前在議會中，對茶灣鄉委會地位問題，發表意見，引起誤會，茲特發表聲明，以正視聽。張氏聲明謂：本人對茶灣鄉委會地位問題，係在議會中，對茶灣鄉委會地位問題，發表意見，引起誤會，茲特發表聲明，以正視聽。張氏聲明謂：本人對茶灣鄉委會地位問題，係在議會中，對茶灣鄉委會地位問題，發表意見，引起誤會，茲特發表聲明，以正視聽。

長洲長利公園 重修工程竣工

園內小徑廣闊 供作兒童遊樂
公園欲植花木須使認識愛護

（本報訊）長洲長利公園，自前年開始重修工程，現已告竣。該公園佔地約十餘畝，園內小徑廣闊，供作兒童遊樂。公園管理處表示，園內花木繁多，希望市民能認識愛護，共同維護公園環境。

南約十區主席 昨迎新舊理府

（本報訊）南約十區主席，昨日在區公所舉行會議，歡迎新舊理府。會議中，主席致詞，表示對新理府之支持，並希望新理府能為區民謀福利。

求請會鄉水上 燈路裝安民鄉利以

（本報訊）水上鄉求請會，昨日向有關部門提出請求，要求在水上鄉安裝路燈，以利民安。求請會表示，水上鄉人口眾多，交通不便，安裝路燈可保障居民安全。

各業組織資料

（本報訊）各業組織資料如下：（一）工商業組織：包括各商會、公會等。（二）農林漁業組織：包括農會、漁會等。（三）勞工組織：包括工會等。（四）婦女組織：包括婦女會等。（五）青年組織：包括青年團等。

大埔理民府彙集

（本報訊）大埔理民府彙集如下：（一）民政事務：包括戶口調查、選舉事務等。（二）財政事務：包括稅收、預算等。（三）教育事務：包括學校管理、教育經費等。（四）衛生事務：包括疾病防治、衛生設施等。（五）社會福利事務：包括救濟、福利等。

車毀兩人重傷

（本報訊）昨日在馬灣發生一起嚴重車禍，一輛汽車失控翻側，導致兩人重傷。警方接報後迅速趕到現場，展開調查。初步調查顯示，事故原因可能是司機操作不當所致。

馬灣昨亦支持 反對市局管轄

（本報訊）馬灣居民昨日表示，他們支持反對市局管轄的行動。居民認為，市局的管轄將損害他們的利益，並影響當地的發展。

青龍頭汽車墮崖

（本報訊）昨日在青龍頭發生一起汽車墮崖事故，一輛汽車從懸崖上墜落，造成嚴重損失。警方正在調查事故原因，並提醒駕駛者注意安全。

夏威爾大學深造

（本報訊）夏威爾大學學生，昨日在國際學術會議上深造。該校學生在會上展示了他們的最新研究成果，並與來自世界各地的學者進行了交流。

星約有九百屋宇 被疑用作娼寮

（本報訊）星加坡約有九百屋宇，被懷疑用作娼寮。警方表示，他們正在對此進行調查，並呼籲市民提供線索。警方強調，娼寮活動是非法的，將受到嚴懲。

華僑通訊

（本報訊）華僑通訊內容如下：（一）海外華僑對祖國的熱愛。（二）海外華僑在各行各業的成就。（三）海外華僑對社會公益事業的貢獻。

星馬經濟合作 談商將達協議

（本報訊）星加坡與馬六甲之間的經濟合作，談商將達協議。雙方代表在會談中就貿易、投資等問題達成了一致意見，並簽署了合作協議。

今日續映

小姐好像有意
先生豈能無情
巨環環迴，妙不可言

陸亮元 主演

今日續映

斷橋
劇喜裝時色彩製
巨城長
先生豈能無情
巨環環迴，妙不可言

陸亮元 主演

今日續映

斷橋
劇喜裝時色彩製
巨城長
先生豈能無情
巨環環迴，妙不可言

陸亮元 主演

海棠紅

彩色鉅片
映天八第

謝雪賢 主演

鳳鳴

彩色鉅片
映天八第

謝雪賢 主演

三朵玫瑰花

彩色鉅片
映天八第

謝雪賢 主演

花木蘭

彩色鉅片
映天八第

謝雪賢 主演

新馬仔

彩色鉅片
映天八第

謝雪賢 主演

新馬仔

彩色鉅片
映天八第

謝雪賢 主演

海外各地大學學位不足

赴台升學僑生

本年人數倍增

去年僑生僅一千一百餘人 今年增至二千五百餘人 香港學生佔一大數 當地大學教育水準高 學費與食宿費廉 亦為原因之一

港大署理註冊主任

公開答覆外間指責

港大署理註冊主任，日前在港大學生會，公開答覆外間指責，指其對學生會之處理，有失公允。主任表示，他對學生會之處理，是根據校方的指示，並無任何偏見。他並表示，他對學生會之處理，是根據校方的指示，並無任何偏見。他並表示，他對學生會之處理，是根據校方的指示，並無任何偏見。

中大校外進修部

易學研究班 十七日開課

中大校外進修部，易學研究班，將於本月十七日開課。該班由中大易學專家主講，內容包括易學之歷史、理論及應用。該班之開課，旨在為社會人士提供易學之知識，並促進易學之研究。

天合校聯會定期

第二屆新員就職

天合校聯會，將於本月定期舉行第二屆新員就職典禮。該會之新員，包括各成員學校之校長及教職員。該會之成立，旨在促進各成員學校之合作，並提高教學質量。

六七年後港大醫科

將有畢業生八十名

港大醫科，將於六七年後，有畢業生八十名。該科之畢業生，將可參加醫學會之考試，並取得醫學會之執照。該科之成立，旨在為香港培養更多之醫科人才。

英中學 F1 英數科先修專欄全覽

GENERAL TEST VII

- Find the simple interest on £2500 for 6 years at 3% p.a. Find also the amount after 4 years.
- At what time will £10 amount to 10 guineas at 3% p.a.?
- Find the rate per cent, p.a., if £2400 yields £288 interest in 6 years.
- Find the rate per cent, p.a., if £1250 amounts to £1325 in 6 years.
- Find in what time £300 will amount to £372 at 3% p.a.?
- Find in what time, £1000 will yield £210 interest at 3% p.a.
- Find what sum of money will yield £96 interest in 8 years at 6% p.a.
- If the interest on £50 for 3 years is £17s. 6d., find the interest on £200 for 6 months at the same rate.
- A table is marked "20", but a discount of 10% is the cash discount?
- In a wholesale catalogue a radio is marked £420, but the retailer is allowed a discount of 15%, what price is paid by the retailer?
- A shopkeeper gives a discount of 15% for cash. At what price is an article marked, if the cash price is £12s.?
- A manufacturer allows the retailer a discount of 12% on the catalogue price. What is the catalogue price of an article for which the retailer pays £110 10s.?
- A man whose salary is £900 a year, receives an increase of 5%. Find his new salary.
- An article costing £90 is sold for £82. Find the loss per cent.
- A is 10% lighter than B, B is 15% lighter than C, by how much per cent. is A lighter than C?

GENERAL TEST VIII

- The number of pupils in a certain class from Monday to Friday was 42, 42, 45, 46, 45 respectively. Find the average number of pupils a day in this week.
- If 6 lb. of tea at 1s. 6d. per lb., 10 lb. of tea at 2s. 3d. per lb., and 4 lb. of tea at 4s. 1d. per lb. are mixed together, find the value per lb. of the mixture.
- The average age of 6 men is 28, the average age of the first three is 27 and the average age of the last two is 26, how old is the last one?
- Find the average of 3s. 6d., 4s. 5d., 6s. 8d. and 3s. 6d.
- The average age of a man is x years, 6 women is y years and 4 children is z years. Find the average age of all together.
- Find the average cost per book of 9 books, 4 of which cost 4s. each and the rest 6s. each.
- 12 men can build 6 houses in 5 days. How long would it take 18 men to build 9 houses?
- A hotel charged at the rate of 5s. 6d. a day in winter and 6 guineas a week in summer. Find the ratio of summer to winter charges.
- 25 men working 8 hr. a day, remake a road in 126 days. How long would 60 men take working 6 hours a day?
- Find the rateable value of a city if £9600 is obtained at a rate of 4d. in the £.
- The ratio of A:B is 3:4, B:C is 5:6, C:D is 2:3 find the ratio of A:B:C:D. If £15200 are divided among these 4 men, how much will each get?
- An empty bottle weighs 20 oz. when full of water it weighs 70 oz. and when full of liquid it weighs 60 oz. Find the ratio of the weights of equal volumes of liquid and water. Find also the weights of 1 cu. ft. of liquid. (1 cu. ft. of water weighs 62.5 lb.)

(本欄逢星期三、五刊出)

何炳鈞次女公子

何蕙蓮赴加

專攻生物學

何炳鈞次女公子何蕙蓮，現正就讀於加拿大大學，專攻生物學。她成績優異，並曾獲得多項獎學金。她計劃在畢業後，繼續在該校攻讀碩士學位。

鄧志強氏創辦

宏成專修夜校

鄧志強氏，現正創辦宏成專修夜校。該校之成立，旨在為社會人士提供夜間教育機會，並提高教學質量。該校之課程包括中文、英文、數學等。

本年工專學徒先修班

收容特別中一班學生

本年工專學徒先修班，將收容特別中一班學生。該班之成立，旨在為特別中一班學生提供先修班之機會，並提高教學質量。

收容特別中一班學生

三種課程共僅百餘名

收容特別中一班學生，三種課程共僅百餘名。該班之成立，旨在為特別中一班學生提供三種課程之機會，並提高教學質量。

香港專上學生聯會定十二月舉辦

首屆專上學生研討會

香港專上學生聯會，定於十二月舉辦首屆專上學生研討會。該會之成立，旨在為專上學生提供研討會之機會，並提高教學質量。

劉家傑主理

八達英語會話校

劉家傑主理，八達英語會話校。該校之成立，旨在為社會人士提供英語會話之機會，並提高教學質量。

中西英文書院

增設班

中西英文書院，增設班。該院之成立，旨在為社會人士提供中西英文之機會，並提高教學質量。

法文班

初級

法文班，初級。該班之成立，旨在為社會人士提供法文初級之機會，並提高教學質量。

劉家傑主理

八達英語會話校

劉家傑主理，八達英語會話校。該校之成立，旨在為社會人士提供英語會話之機會，並提高教學質量。

宏成專修夜校

招生

宏成專修夜校，招生。該校之成立，旨在為社會人士提供夜間教育機會，並提高教學質量。

中西英文書院

增設班

中西英文書院，增設班。該院之成立，旨在為社會人士提供中西英文之機會，並提高教學質量。

法文班

初級

法文班，初級。該班之成立，旨在為社會人士提供法文初級之機會，並提高教學質量。

•

來訂貨值不大

東二期平衡外匯開始分配各商輸入貨品

各行業申請金額過鉅，重審核後，照額分配一成許，比第一期幾差達二倍。新單每案祇萬元內，品類分散為布匹洋什貨。

（本報訊）東二期平衡外匯，自即日起開始分配各商輸入貨品。據悉，各行業申請金額過鉅，經重審核後，照額分配一成許，比第一期幾差達二倍。新單每案祇萬元內，品類分散為布匹洋什貨。

元日再增一成

高提趨又本成景好運航界世映反

十分百費運增亦起月二十會聯運貨洋南

（本報訊）元日再增一成，高提趨又本成景好運航界世映反。十分百費運增亦起月二十會聯運貨洋南。

港糖市無振作態

大陸白砂低價銷售，足阻其砂糖

進入港市，不敢冒高訂台砂，漸有缺貨狀。

（本報訊）港糖市無振作態，大陸白砂低價銷售，足阻其砂糖。進入港市，不敢冒高訂台砂，漸有缺貨狀。

國際原糖價仍盤旋起落

花旗野麥 成價持穩

（本報訊）國際原糖價仍盤旋起落，花旗野麥 成價持穩。

東外匯仍欠充裕

料來訂難期看旺

（本報訊）東外匯仍欠充裕，料來訂難期看旺。

鮮果市正常轉慢

新貨大盤普低跌

（本報訊）鮮果市正常轉慢，新貨大盤普低跌。

英鎊匯值上升未已

金價上升未已

（本報訊）英鎊匯值上升未已，金價上升未已。

加瑞比德齊掛低

美元兌港幣三三點

（本報訊）加瑞比德齊掛低，美元兌港幣三三點。

酒樓筵席漸增加

海味什貨多銷

（本報訊）酒樓筵席漸增加，海味什貨多銷。

節過後市民胃納飢渴

蛋品市交投稍見淡靜

（本報訊）節過後市民胃納飢渴，蛋品市交投稍見淡靜。

內地供港鹹蛋價

局部昨有調整

（本報訊）內地供港鹹蛋價，局部昨有調整。

巴港紗價訂動變大

後制管受口出紗巴

（本報訊）巴港紗價訂動變大，後制管受口出紗巴。

港股市再陷膠着

買賣興趣均低落

（本報訊）港股市再陷膠着，買賣興趣均低落。

婚嫁逐漸增加

酒樓筵席漸增加

（本報訊）婚嫁逐漸增加，酒樓筵席漸增加。

海味什貨多銷

冬菇及鮑魚

（本報訊）海味什貨多銷，冬菇及鮑魚。

日本各大紙廠

改善造紙設備

（本報訊）日本各大紙廠，改善造紙設備。

尚無經濟刊載

第五版刊載

（本報訊）尚無經濟刊載，第五版刊載。

華僑經濟行情

品名	單位	價格
白米	每担	1.20
糙米	每担	1.10
麵粉	每袋	0.80
食油	每斤	0.50
糖	每斤	0.30
茶	每斤	0.40
咖啡	每斤	0.60
橡膠	每斤	0.20
錫	每斤	0.10
金	每兩	10.00
銀	每兩	2.00
銅	每斤	0.15
鐵	每斤	0.10
鋁	每斤	0.20
鉛	每斤	0.15
鋅	每斤	0.20
鎳	每斤	0.30
鉻	每斤	0.40
錳	每斤	0.50
鈷	每斤	0.60
鎢	每斤	0.70
鉬	每斤	0.80
鎘	每斤	0.90
鋇	每斤	1.00
銻	每斤	1.10
鉍	每斤	1.20
釷	每斤	1.30
鐳	每斤	1.40
錒	每斤	1.50
釷	每斤	1.60
鐳	每斤	1.70
錒	每斤	1.80
釷	每斤	1.90
鐳	每斤	2.00
錒	每斤	2.10
釷	每斤	2.20
鐳	每斤	2.30
錒	每斤	2.40
釷	每斤	2.50
鐳	每斤	2.60
錒	每斤	2.70
釷	每斤	2.80
鐳	每斤	2.90
錒	每斤	3.00
釷	每斤	3.10
鐳	每斤	3.20
錒	每斤	3.30
釷	每斤	3.40
鐳	每斤	3.50
錒	每斤	3.60
釷	每斤	3.70
鐳	每斤	3.80
錒	每斤	3.90
釷	每斤	4.00
鐳	每斤	4.10
錒	每斤	4.20
釷	每斤	4.30
鐳	每斤	4.40
錒	每斤	4.50
釷	每斤	4.60
鐳	每斤	4.70
錒	每斤	4.80
釷	每斤	4.90
鐳	每斤	5.00
錒	每斤	5.10
釷	每斤	5.20
鐳	每斤	5.30
錒	每斤	5.40
釷	每斤	5.50
鐳	每斤	5.60
錒	每斤	5.70
釷	每斤	5.80
鐳	每斤	5.90
錒	每斤	6.00
釷	每斤	6.10
鐳	每斤	6.20
錒	每斤	6.30
釷	每斤	6.40
鐳	每斤	6.50
錒	每斤	6.60
釷	每斤	6.70
鐳	每斤	6.80
錒	每斤	6.90
釷	每斤	7.00
鐳	每斤	7.10
錒	每斤	7.20
釷	每斤	7.30
鐳	每斤	7.40
錒	每斤	7.50
釷	每斤	7.60
鐳	每斤	7.70
錒	每斤	7.80
釷	每斤	7.90
鐳	每斤	8.00
錒	每斤	8.10
釷	每斤	8.20
鐳	每斤	8.30
錒	每斤	8.40
釷	每斤	8.50
鐳	每斤	8.60
錒	每斤	8.70
釷	每斤	8.80
鐳	每斤	8.90
錒	每斤	9.00
釷	每斤	9.10
鐳	每斤	9.20
錒	每斤	9.30
釷	每斤	9.40
鐳	每斤	9.50
錒	每斤	9.60
釷	每斤	9.70
鐳	每斤	9.80
錒	每斤	9.90
釷	每斤	10.00

港股市再陷膠着

股票	價格
渣打	1.20
匯豐	1.10
中環	0.80
招商	0.50
太古	0.30
怡和	0.40
太古	0.60
怡和	0.20
太古	0.10
怡和	1.00
太古	2.00
怡和	3.00
太古	4.00
怡和	5.00
太古	6.00
怡和	7.00
太古	8.00
怡和	9.00
太古	10.00
怡和	11.00
太古	12.00
怡和	13.00
太古	14.00
怡和	15.00
太古	16.00
怡和	17.00
太古	18.00
怡和	19.00
太古	20.00
怡和	21.00
太古	22.00
怡和	23.00
太古	24.00
怡和	25.00
太古	26.00
怡和	27.00
太古	28.00
怡和	29.00
太古	30.00
怡和	31.00
太古	32.00
怡和	33.00
太古	34.00
怡和	35.00
太古	36.00
怡和	37.00
太古	38.00
怡和	39.00
太古	40.00
怡和	41.00
太古	42.00
怡和	43.00
太古	44.00
怡和	45.00
太古	46.00
怡和	47.00
太古	48.00
怡和	49.00
太古	50.00
怡和	51.00
太古	52.00
怡和	53.00
太古	54.00
怡和	55.00
太古	56.00
怡和	57.00
太古	58.00
怡和	59.00
太古	60.00
怡和	61.00
太古	62.00
怡和	63.00
太古	64.00
怡和	65.00
太古	66.00
怡和	67.00
太古	68.00
怡和	69.00
太古	70.00
怡和	71.00
太古	72.00
怡和	73.00
太古	74.00
怡和	75.00
太古	76.00
怡和	77.00
太古	78.00
怡和	79.00
太古	80.00
怡和	81.00
太古	82.00
怡和	83.00
太古	84.00
怡和	85.00
太古	86.00
怡和	87.00
太古	88.00
怡和	89.00
太古	90.00
怡和	91.00
太古	92.00
怡和	93.00
太古	94.00
怡和	95.00
太古	96.00
怡和	97.00
太古	98.00
怡和	99.00
太古	100.00



荷蘭製航機售印尼

英禁止供給引擎

倫敦立場甚堅決

荷蘭曾請求英政府再考慮

【本報倫敦十三日電】英政府已正式拒絕荷蘭政府之請求，禁止向印度尼西亞供應飛機引擎。英政府發言人表示，英政府之立場是堅決的，且不容有誤。英政府曾於去年十一月間，拒絕荷蘭政府之請求，禁止向印度尼西亞供應飛機引擎。英政府發言人表示，英政府之立場是堅決的，且不容有誤。英政府曾於去年十一月間，拒絕荷蘭政府之請求，禁止向印度尼西亞供應飛機引擎。英政府發言人表示，英政府之立場是堅決的，且不容有誤。

加拿大旅遊勝地

五月城島及活動城

【本報多倫多十三日電】加拿大旅遊局宣佈，五月城島及活動城，是加拿大最美麗之勝地。五月城島位於安大略湖之北端，風景優美，氣候宜人。活動城則是一個充滿活力之城市，擁有豐富之文化及娛樂活動。旅遊局呼籲遊客前往這兩個地方，體驗加拿大之美。

印航在耶加達

辦事處遭佔據

【本報雅加達十三日電】印度航空公司之辦事處，於昨日在雅加達遭到佔據。據悉，佔據辦事處之人士，要求印度政府釋放一名被控之人士。印度航空公司發言人表示，他們已與佔據者進行溝通，並已獲悉其要求。目前，佔據者已離開辦事處，辦事處已恢復正常運作。

入口輪船預告

船名	公司	由何處來	預計到港
HRVATSKA	歐洲郵船	歐洲	十五日
CHY OF RIFON	歐洲郵船	歐洲	十五日
WING ON	太古	香港	十五日
WENCHOW	太古	香港	十五日
KIAN AUN	太古	香港	十五日
KWEILIN	太古	香港	十五日
STR. MOZAMBIQUE	太古	香港	十五日
STAR ALDEBARAN	太古	香港	十五日
MIKISHIMA MARU	日本郵船	日本	十五日
SHINEI MARU	日本郵船	日本	十五日
RITA MAERSK	太古	香港	十五日
TORREN MAERSK	太古	香港	十五日
LORD BYRON	太古	香港	十五日
HOI WONG	太古	香港	十五日
GLENGARRY	太古	香港	十五日
TJILUWAH	太古	香港	十五日
CHYEBASSA	太古	香港	十五日
AMERICA MARU	太古	香港	十五日
STAR PINK	太古	香港	十五日
KWANGSI	太古	香港	十五日
DAISEI MARU	太古	香港	十五日
EFFIE MAERSK	太古	香港	十五日
INCHON	太古	香港	十五日
PRES. CLEVELAND	太古	香港	十五日
HAI LEE	太古	香港	十五日
GARFIELD	太古	香港	十五日
JHELM	太古	香港	十五日
YAMATERU MARU	太古	香港	十五日
WASHINGTON	太古	香港	十五日
HERMOD	太古	香港	十五日
HALLVARD	太古	香港	十五日
SHINE MARU NO.8	太古	香港	十五日
RANEE	太古	香港	十五日
OREGON MAIL	太古	香港	十五日
DAEPORI	太古	香港	十五日
BRONXVILLE	太古	香港	十五日
CHINA BEAR	太古	香港	十五日
SINKIANG	太古	香港	十五日
EDO MARU	太古	香港	十五日
NAGASAKI MARU	太古	香港	十五日
FERNGATE	太古	香港	十五日
KYORI MARU	太古	香港	十五日
NIKIYU MARU	太古	香港	十五日
MIKUNI MARU	太古	香港	十五日
TROUBADOUR	太古	香港	十五日
ASIA	太古	香港	十五日
ILLINOS	太古	香港	十五日
FLINTSHIRE	太古	香港	十五日
HAI MENG	太古	香港	十五日

出口輪船預告

船名	公司	往何處	預計開港
TACAHARA MARU	太古	香港	十五日
HAWAII	太古	香港	十五日
OSAKA MARU	太古	香港	十五日
ANKING	太古	香港	十五日
BEERSHEVA	太古	香港	十五日
ARABAC	太古	香港	十五日
LARS MAERSK	太古	香港	十五日
TAI POO LOY	太古	香港	十五日
FERNLAKE	太古	香港	十五日
ASTORIA MARU	太古	香港	十五日
CITY OF RIFON	太古	香港	十五日
TAIWAH SHAN	太古	香港	十五日
KIAN AUN	太古	香港	十五日
HIDE MARU	太古	香港	十五日
SHAVIT	太古	香港	十五日
WING ON	太古	香港	十五日
SUDAN	太古	香港	十五日
SHINEI MARU	太古	香港	十五日
PRES. CLEVELAND	太古	香港	十五日
LORD BYRON	太古	香港	十五日
STAR PINK	太古	香港	十五日
KWEILIN	太古	香港	十五日
EURYMACHUS	太古	香港	十五日
SZCHUEN	太古	香港	十五日
TATYUAN	太古	香港	十五日
PRES. CLEVELAND	太古	香港	十五日
OREGON BEAR	太古	香港	十五日
WENCHOW	太古	香港	十五日
BLUE MASTER	太古	香港	十五日
AMERICA MARU	太古	香港	十五日
SIMOA	太古	香港	十五日
TORREN MAERSK	太古	香港	十五日
DAISEI MARU	太古	香港	十五日
GLENGARRY	太古	香港	十五日
INCHON	太古	香港	十五日
SUSAN MAERSK	太古	香港	十五日
OREGON MAIL	太古	香港	十五日
WASHINGTON	太古	香港	十五日
HOI WONG	太古	香港	十五日
NEGBA	太古	香港	十五日
STAR PINK	太古	香港	十五日
KWANGSI	太古	香港	十五日
YAMATERU MARU	太古	香港	十五日
HOI KUNG	太古	香港	十五日
TJILUWAH	太古	香港	十五日
CHINA BEAR	太古	香港	十五日
HALLVARD	太古	香港	十五日
DAEPORI	太古	香港	十五日
JAPAN BEAR	太古	香港	十五日
JHELM	太古	香港	十五日
CITY OF GLASSGOW	太古	香港	十五日
LOMBOK	太古	香港	十五日
BENMHOR	太古	香港	十五日
HAI LEE	太古	香港	十五日
MANOLOVERETT	太古	香港	十五日
NAGASAKI MARU	太古	香港	十五日
HERMOD	太古	香港	十五日
GOHSHU MARU	太古	香港	十五日
CHITRAL	太古	香港	十五日
PHIL. MARU	太古	香港	十五日
TEGELBERG	太古	香港	十五日
WESTFALIA	太古	香港	十五日
ASIA	太古	香港	十五日
BINTANG	太古	香港	十五日
BENGLOE	太古	香港	十五日
ASMAHA	太古	香港	十五日
PRES. MCKINLEY	太古	香港	十五日
HOUTMAN	太古	香港	十五日
EASTERN ARGOSY	太古	香港	十五日
WONORATO	太古	香港	十五日
LEISE MAERSK	太古	香港	十五日

世界旅業大會消息

【本報倫敦十三日電】世界旅業大會，將於本月二十日在倫敦舉行。大會將討論世界旅業之發展及未來之挑戰。大會之主題為「世界旅業之未來」，旨在探討旅業在未來之發展方向及如何應對未來之挑戰。大會將邀請來自世界各地之旅業專家及學者，共同探討旅業之未來。

印航班機取消

【本報雅加達十三日電】印度航空公司之班機，因故取消。據悉，取消班機之原因為飛機維修問題。印度航空公司發言人表示，他們已與佔據者進行溝通，並已獲悉其要求。目前，佔據者已離開辦事處，辦事處已恢復正常運作。

加拿大旅遊勝地

【本報多倫多十三日電】加拿大旅遊局宣佈，五月城島及活動城，是加拿大最美麗之勝地。五月城島位於安大略湖之北端，風景優美，氣候宜人。活動城則是一個充滿活力之城市，擁有豐富之文化及娛樂活動。旅遊局呼籲遊客前往這兩個地方，體驗加拿大之美。

輪船停泊處

【本報多倫多十三日電】多倫多港之輪船停泊處，將於本月十五日開始進行擴建工程。擴建工程將包括增加泊位數量及改善泊位設施。擴建工程預計將耗資一千萬元，預計將於明年完工。擴建工程將使多倫多港之泊位數量增加至一百個，並將改善泊位之設施，使其更加安全及舒適。

輪船停泊處

【本報多倫多十三日電】多倫多港之輪船停泊處，將於本月十五日開始進行擴建工程。擴建工程將包括增加泊位數量及改善泊位設施。擴建工程預計將耗資一千萬元，預計將於明年完工。擴建工程將使多倫多港之泊位數量增加至一百個，並將改善泊位之設施，使其更加安全及舒適。

世界旅業大會消息

【本報倫敦十三日電】世界旅業大會，將於本月二十日在倫敦舉行。大會將討論世界旅業之發展及未來之挑戰。大會之主題為「世界旅業之未來」，旨在探討旅業在未來之發展方向及如何應對未來之挑戰。大會將邀請來自世界各地之旅業專家及學者，共同探討旅業之未來。

印航班機取消

【本報雅加達十三日電】印度航空公司之班機，因故取消。據悉，取消班機之原因為飛機維修問題。印度航空公司發言人表示，他們已與佔據者進行溝通，並已獲悉其要求。目前，佔據者已離開辦事處，辦事處已恢復正常運作。

加拿大旅遊勝地

【本報多倫多十三日電】加拿大旅遊局宣佈，五月城島及活動城，是加拿大最美麗之勝地。五月城島位於安大略湖之北端，風景優美，氣候宜人。活動城則是一個充滿活力之城市，擁有豐富之文化及娛樂活動。旅遊局呼籲遊客前往這兩個地方，體驗加拿大之美。

輪船停泊處

【本報多倫多十三日電】多倫多港之輪船停泊處，將於本月十五日開始進行擴建工程。擴建工程將包括增加泊位數量及改善泊位設施。擴建工程預計將耗資一千萬元，預計將於明年完工。擴建工程將使多倫多港之泊位數量增加至一百個，並將改善泊位之設施，使其更加安全及舒適。

輪船停泊處

【本報多倫多十三日電】多倫多港之輪船停泊處，將於本月十五日開始進行擴建工程。擴建工程將包括增加泊位數量及改善泊位設施。擴建工程預計將耗資一千萬元，預計將於明年完工。擴建工程將使多倫多港之泊位數量增加至一百個，並將改善泊位之設施，使其更加安全及舒適。

港外線小輪開行時間表

長洲線

往長洲	往香港
上午七時正	上午六時正
上午八時正	上午七時正
上午九時正	上午八時正
上午十時正	上午九時正
上午十一時正	上午十時正
下午一時正	下午一時正
下午二時正	下午二時正
下午三時正	下午三時正
下午四時正	下午四時正
下午五時正	下午五時正
下午六時正	下午六時正

荃灣、青洲線

往荃灣	往青洲
上午七時正	上午六時正
上午八時正	上午七時正
上午九時正	上午八時正
上午十時正	上午九時正
上午十一時正	上午十時正
下午一時正	下午一時正
下午二時正	下午二時正
下午三時正	下午三時正
下午四時正	下午四時正
下午五時正	下午五時正
下午六時正	下午六時正

大澳線

往大澳	往香港
上午七時正	上午六時正
上午八時正	上午七時正
上午九時正	上午八時正
上午十時正	上午九時正
上午十一時正	上午十時正
下午一時正	下午一時正
下午二時正	下午二時正
下午三時正	下午三時正
下午四時正	下午四時正
下午五時正	下午五時正
下午六時正	下午六時正

大澳特別船

（每星期日、星期四、六及公眾假期開行）
（香港開）上午八時正（經大澳、沙頭角）
（大澳開）下午三時正（經沙頭角、香港）

港外線小輪開行時間表

坪洲線

往坪洲	往香港
上午七時正	上午六時正
上午八時正	上午七時正
上午九時正	上午八時正
上午十時正	上午九時正
上午十一時正	上午十時正
下午一時正	下午一時正
下午二時正	下午二時正
下午三時正	下午三時正
下午四時正	下午四時正
下午五時正	下午五時正
下午六時正	下午六時正

塔門線

往塔門	往香港
上午七時正	上午六時正
上午八時正	上午七時正
上午九時正	上午八時正
上午十時正	上午九時正
上午十一時正	上午十時正
下午一時正	下午一時正
下午二時正	下午二時正
下午三時正	下午三時正
下午四時正	下午四時正
下午五時正	下午五時正
下午六時正	下午六時正

南丫島線

往南丫島	往香港
上午七時正	上午六時正
上午八時正	上午七時正
上午九時正	上午八時正
上午十時正	上午九時正
上午十一時正	上午十時正
下午一時正	下午一時正
下午二時正	下午二時正
下午三時正	下午三時正
下午四時正	下午四時正
下午五時正	下午五時正
下午六時正	下午六時正

上環威利街往榕樹灣

往榕樹灣	往香港
上午七時正	上午六時正
上午八時正	上午七時正
上午九時正	上午八時正
上午十時正	上午九時正
上午十一時正	上午十時正
下午一時正	下午一時正
下午二時正	下午二時正
下午三時正	下午三時正
下午四時正	下午四時正
下午五時正	下午五時正
下午六時正	下午六時正

榕樹灣往威利街

往威利街	往香港
上午七時正	上午六時正
上午八時正	上午七時正
上午九時正	上午八時正
上午十時正	上午九時正
上午十一時正	上午十時正
下午一時正	下午一時正
下午二時正	下午二時正
下午三時正	下午三時正
下午四時正	下午四時正
下午五時正	下午五時正
下午六時正	下午六時正

上環威利街往索罟灣

往索罟灣	往香港
上午七時正	上午六時正
上午八時正	上午七時正
上午九時正	上午八時正
上午十時正	上午九時正
上午十一時正	上午十時正
下午一時正	下午一時正
下午二時正	下午二時正
下午三時正	下午三時正
下午四時正	下午四時正
下午五時正	下午五時正
下午六時正	下午六時正

索罟灣往威利街

往威利街	往香港
上午七時正	上午六時正
上午八時正	上午七時正
上午九時正	上午八時正
上午十時正	上午九時正
上午十一時正	上午十時正
下午一時正	下午一時正
下午二時正	下午二時正
下午三時正	下午三時正
下午四時正	下午四時正
下午五時正	下午五時正
下午六時正	下午六時正

港外線小輪開行時間表

坪洲線

往坪洲	往香港
上午七時正	上午六時正
上午八時正	上午七時正
上午九時正	上午八時正
上午十時正	上午九時正
上午十一時正	上午十時正
下午一時正	下午一時正
下午二時正	下午二時正
下午三時正	下午三時正
下午四時正	下午四時正
下午五時正	下午五時正
下午六時正	下午六時正

塔門線

往塔門	往香港
上午七時正	上午六時正
上午八時正	上午七時正
上午九時正	上午八時正
上午十時正	上午九時正
上午十一時正	上午十時正
下午一時正	下午一時正
下午二時正	下午二時正
下午三時正	下午三時正
下午四時正	下午四時正
下午五時正	下午五時正
下午六時正	下午六時正

南丫島線

往南丫島	往香港
上午七時正	上午六時正
上午八時正	上午七時正
上午九時正	上午八時正
上午十時正	上午九時正
上午十一時正	上午十時正
下午一時正	下午一時正
下午二時正	下午二時正
下午三時正	下午三時正
下午四時正	下午四時正
下午五時正	下午五時正
下午六時正	下午六時正

上環威利街往榕樹灣

往榕樹灣	往香港
上午七時正	上午六時正
上午八時正	上午七時正
上午九時正	上午八時正
上午十時正	上午九時正
上午十一時正	上午十時正
下午一時正	下午一時正
下午二時正	下午二時正
下午三時正	下午三時正
下午四時正	下午四時正
下午五時正	下午五時正
下午六時正	下午六時正

榕樹灣往威利街

往威利街	往香港
上午七時正	上午六時正
上午八時正	上午七時正
上午九時正	上午八時正
上午十時正	上午九時正
上午十一時正	上午十時正
下午一時正	下午一時正
下午二時正	下午二時正
下午三時正	下午三時正
下午四時正	下午四時正
下午五時正	下午五時正
下午六時正	下午六時正

上環威利街往索罟灣

往索罟灣	往香港
上午七時正	上午六時正
上午八時正	上午七時正
上午九時正	上午八時正
上午十時正	上午九時正
上午十一時正	上午十時正
下午一時正	下午一時正
下午二時正	下午二時正
下午三時正	下午三時正
下午四時正	下午四時正
下午五時正	下午五時正
下午六時正	下午六時正

索罟灣往威利街

往威利街	往香港
上午七時正	上午六時正
上午八時正	上午七時正
上午九時正	上午八時正
上午十時正	上午九時正
上午十一時正	上午十時正
下午一時正	下午一時正
下午二時正	下午二時正
下午三時正	下午三時正
下午四時正	下午四時正
下午五時正	下午五時正
下午六時正	下午六時正

將滿西日
 在昨合本
 港，日旅行
 九龍自各界
 乘車單區一
 一安京一組

旅團

日本大
 日
 旅團

A stylized map of Japan, showing the four main islands: Hokkaido, Honshu, Shikoku, and Kyushu. The map is marked with numerous numbered circles and symbols, likely representing specific locations or data points. The numbering is as follows:

- Hokkaido:** 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.
- Honshu:** 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.
- Shikoku:** 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.
- Kyushu:** 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.

There are also several symbols on the map, including a cross (✕) and a star (☆). The map is oriented with North at the top.

會場尤物羅羅新星交發，昨與新聞界見面。○國為交發近
○交發在記者招待會中。○她在其蘭娜的露天茶座成為摘記

荷李活，多蒙環球電影片場，
則此一石，乃泡沫橡膠所製，
該演員乃樣手名宿（合衆國際附無移世傳真）

活，參照環球電影片場，該演員乃演技手名宿（合衆國際社無替世價）

女友一起，也無心爲樂。

大火力，中尉飛機前往偵察，這時觀之

六指

鼓勵。及至出發，戰士個個慷慨激昂。

代。金髮美人珍哈露（卡露碧嘉）却門路不熟，碰壁連連，偶然當時的，心情鬱，母親時加勸慰。

映今
聯港鶴
俠武部
巨語

10

琴魔

10

1997

10

1997

10

1997

10

娛 樂 荷 李 活

天明盛大獻映

派拉蒙公司傾力製成金堆玉砌有血有淚愛情劇

卡露碧嘉

「江湖豪客」女主角

「珍珠露情史」

茅荻亞影展三太翠鳳獎巨片！



亞洲影帝 申榮均 領銜主演
 空戰機器 噴射飛機 空對空戰鬥 汽油彈施放 地對空戰鬥 高射炮密射 空對地救護 救生鉤津功

最佳導演 最佳男主角 最佳女主角

紅蜘蛛隊

THE RED SCARE

仙 893 25TH

國 華 STANDARD

新 聲

九點半 七點半 五點半

天 盛 大 獻 映

• 加入天明樂 •
 出機轟龐 擊羣炸大

海變百炸式地
 ！火里！轟轟

超豪華大場面



仙 893 25TH

國 華 STANDARD

新 聲

HARLOW

張曉 市火 場公
 神情 花火 場公
 蕭謝 道 銓明
 玲賢 記妻 場公

京華百老匯
金華都



邵逸夫
陶素
潘迎紫
趙心妍
蔣麗華
戴麗華
金峯
于倩
藍娣
陳厚

本片外景分
在香港馬尼
拉星加坡三
地實地拍攝
景色優美一
新你的耳目
輕歌曼舞
聲色之娛
俏皮惹笑
怡情妙品
三塊地方
三個情人
四面玲瓏
四種心情

心花開

HONG KONG
MANILA
Singapore

映獻天今

半點二十開加匯老百

巨七香情出邵
片彩艷皮氏

你話
點辦

風流機師到處留情
惹下三筆相思債
戀三個女子一個活
潑天真一位柔情萬
縷一個熱情如火使
此君難於取捨

魚與熊掌
居然得兼

他週旋
於三個
情人之
間應付
得面面
俱圓

SHAW SB SCOPE

七零七

OPERATION GEIRUI

何以零七座
賣咁一
請問吓眾
過嘅觀衆
李察哈里臣
杜明尼李波
溫特沙達達

又滿
片約關係
天仙樂今
最後今

一天金身
具生剛壞
身趙身
懷胆
雲孔
明色智

紅杏出牆

"The Battle of the Villa Fiorita"

今天盛大獻映
請速定座
哈娜奧
羅山奴
巴羅西
李察哈里臣
溫特沙達達

全部特
藝七彩
透視體
關銀幕
天下一
人雨
急星
萬里
接同
天連
倫樂
與一
妙同
工之

鐵金剛

GOLDFINGER

果然來了！
注意映期
正牌金剛
金手指
一錢毛
李察哈里臣
溫特沙達達

玉女戲槍

THE YOUNG MAN WITH THE HOT GUN

今天最後
公映
大戲院
遠占士
美拉芬
天香
絲嘉

神犬勇救小英雄

THE YOUNG MAN WITH THE HOT GUN

今天最後
公映
大戲院
遠占士
美拉芬
天香
絲嘉

三壯士

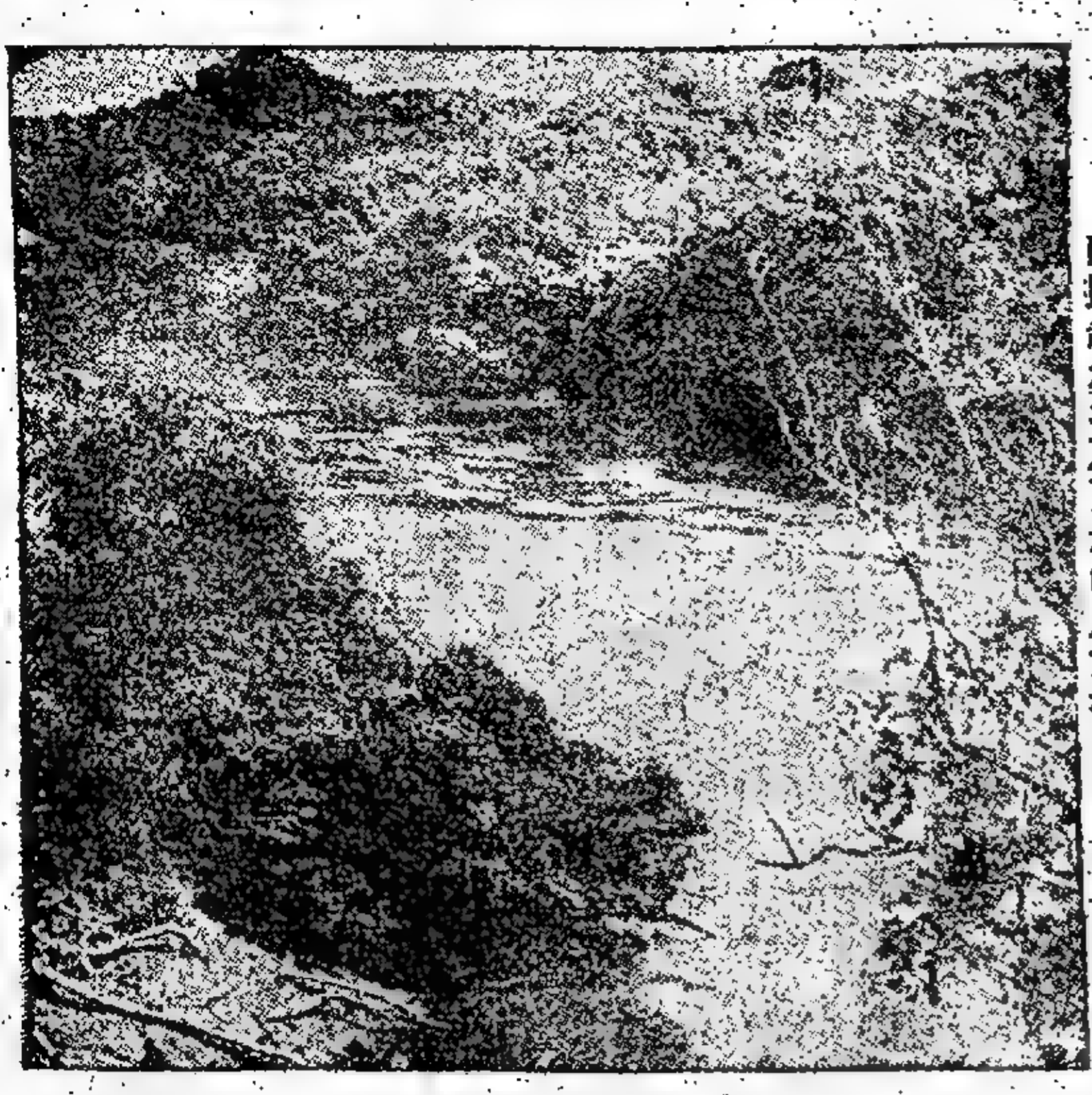
THE YOUNG MAN WITH THE HOT GUN

今天最後
公映
大戲院
遠占士
美拉芬
天香
絲嘉

金面王

THE YOUNG MAN WITH THE HOT GUN

今天最後
公映
大戲院
遠占士
美拉芬
天香
絲嘉



砂撈越河谷及兩岸的森林

華僑對馬來亞的貢獻

李秉德

馬來亞聯邦政府，自新加坡開埠以來，華僑對其貢獻至鉅。在經濟方面，華僑不僅是馬來亞的主要貿易對象，且在農業、工業、商業等各個領域，均發揮了極大的影響力。在文化方面，華僑亦積極參與馬來亞的各項建設，如興辦學校、醫院、體育場等，為馬來亞的社會進步做出了重要貢獻。此外，華僑在馬來亞的社會生活中，亦扮演著不可或缺的角色，他們不僅是經濟的支柱，亦是文化與社會的橋樑。

旅居馬來亞的華僑對馬來亞的貢獻

李秉德

馬來亞聯邦政府，自新加坡開埠以來，華僑對其貢獻至鉅。在經濟方面，華僑不僅是馬來亞的主要貿易對象，且在農業、工業、商業等各個領域，均發揮了極大的影響力。在文化方面，華僑亦積極參與馬來亞的各項建設，如興辦學校、醫院、體育場等，為馬來亞的社會進步做出了重要貢獻。此外，華僑在馬來亞的社會生活中，亦扮演著不可或缺的角色，他們不僅是經濟的支柱，亦是文化與社會的橋樑。



砂撈越河谷及兩岸的森林

見面的「拜」和探訪禮節

施翰樂

在馬來亞，見面時的「拜」和探訪禮節，是華僑社會中極為重要的組成部分。這種禮節不僅體現了華僑對傳統文化的傳承，亦是其社會交往的重要方式。在見面時，華僑通常會行「拜」禮，即雙手合十，頭微微低，以示尊敬。而在探訪時，則會遵循一定的禮儀，如先詢問對方的近況，再談及正事。這種禮節不僅是華僑之間的交往規範，亦是華僑與馬來亞當地人交往的重要橋樑。

一東埔寨風俗談之一

施翰樂

東埔寨，位於馬來亞北部，是一個具有濃厚傳統色彩的村落。這裡的風俗習慣，深受華僑文化與當地土著文化的影響。在東埔寨，人們依然保留著許多傳統的習俗，如春節期間的祭祖、元宵節的燈會等。此外，東埔寨的民間藝術，如舞龍、舞獅等，亦具有極高的藝術價值。這些風俗習慣，不僅是東埔寨文化的重要組成部分，亦是華僑文化在馬來亞的具體體現。



砂撈越河谷及兩岸的森林

砂撈越木材業

霍然起

砂撈越木材業，是馬來亞聯邦政府的重要經濟支柱之一。近年來，隨著全球木材需求的增加，砂撈越木材業的發展亦日益興旺。在砂撈越，木材業不僅為當地居民提供了大量的就業機會，亦是其財政收入的重要來源。然而，木材業的發展亦面臨著一些挑戰，如森林資源的過度開發、環境污染等。因此，如何實現木材業的可持續發展，是砂撈越政府與企業共同面臨的重要課題。

暹羅音樂與戲劇

馬詩偉

暹羅音樂與戲劇，是泰國文化的重要組成部分。在暹羅，音樂與戲劇不僅是民間藝術的瑰寶，亦是其社會生活的重要組成部分。暹羅音樂，以其悠揚的曲調、動人的節奏而著稱；而暹羅戲劇，則以其生動的表演、深刻的內涵而著稱。這些藝術形式，不僅是泰國人民的精神食糧，亦是泰國文化的重要傳承。在馬來亞，暹羅音樂與戲劇亦深受華僑的喜愛，成為其文化生活中不可或缺的一部分。

映獻週二第

勝取詭奇折曲以

八時九、半時七、四時五、半時二、同時映放

佈詭暗恐戰勇動快寶史蘇加狄第保

局秘殺怖鬥敢作速主聯合

！的！的！的！的！

映獻週三第

猛龍突擊

七時三十分、九時三十分、十一時三十分、同時映放

猛龍突擊、猛龍突擊、猛龍突擊、猛龍突擊

映獻週四第

猛龍突擊

七時三十分、九時三十分、十一時三十分、同時映放

猛龍突擊、猛龍突擊、猛龍突擊、猛龍突擊

映獻週五第

猛龍突擊

七時三十分、九時三十分、十一時三十分、同時映放

猛龍突擊、猛龍突擊、猛龍突擊、猛龍突擊

映獻週六第

猛龍突擊

七時三十分、九時三十分、十一時三十分、同時映放

猛龍突擊、猛龍突擊、猛龍突擊、猛龍突擊

映獻週日第

猛龍突擊

七時三十分、九時三十分、十一時三十分、同時映放

猛龍突擊、猛龍突擊、猛龍突擊、猛龍突擊

映獻週二第

猛龍突擊

七時三十分、九時三十分、十一時三十分、同時映放

猛龍突擊、猛龍突擊、猛龍突擊、猛龍突擊

映獻週三第

猛龍突擊

七時三十分、九時三十分、十一時三十分、同時映放

猛龍突擊、猛龍突擊、猛龍突擊、猛龍突擊

映獻週四第

猛龍突擊

七時三十分、九時三十分、十一時三十分、同時映放

猛龍突擊、猛龍突擊、猛龍突擊、猛龍突擊

映獻週五第

猛龍突擊

七時三十分、九時三十分、十一時三十分、同時映放

猛龍突擊、猛龍突擊、猛龍突擊、猛龍突擊

映獻週六第

猛龍突擊

七時三十分、九時三十分、十一時三十分、同時映放

猛龍突擊、猛龍突擊、猛龍突擊、猛龍突擊

映獻週日第

猛龍突擊

七時三十分、九時三十分、十一時三十分、同時映放

猛龍突擊、猛龍突擊、猛龍突擊、猛龍突擊

映獻週二第

猛龍突擊

七時三十分、九時三十分、十一時三十分、同時映放

猛龍突擊、猛龍突擊、猛龍突擊、猛龍突擊

映獻週三第

猛龍突擊

七時三十分、九時三十分、十一時三十分、同時映放

猛龍突擊、猛龍突擊、猛龍突擊、猛龍突擊

映獻週四第

猛龍突擊

七時三十分、九時三十分、十一時三十分、同時映放

猛龍突擊、猛龍突擊、猛龍突擊、猛龍突擊

映獻週五第

猛龍突擊

七時三十分、九時三十分、十一時三十分、同時映放

猛龍突擊、猛龍突擊、猛龍突擊、猛龍突擊

映獻週六第

猛龍突擊

七時三十分、九時三十分、十一時三十分、同時映放

猛龍突擊、猛龍突擊、猛龍突擊、猛龍突擊

映獻週日第

猛龍突擊

七時三十分、九時三十分、十一時三十分、同時映放

猛龍突擊、猛龍突擊、猛龍突擊、猛龍突擊

[illegible]

華僑日報

本報創刊於民國十一年，在華僑社會中，具有極大之影響力。本報每日出版，內容豐富，報導詳實。本報地址：新加坡大馬路。電話：XXXXXX。

時聘

本報特聘名師，教授各種實用技能。包括：英語、數學、科學、藝術等。歡迎報名參加。

真空中電鍍

本廠採用最先進技術，生產各種真空電鍍產品。品質優良，價格公道。歡迎垂詢。

升中補習

專為升中學生提供補習課程。包括：英語、數學、科學等。由名師授課，效果顯著。

全科補習

提供全方位之補習服務。包括：小學、初中、高中各年級。科目齊全，收費合理。

經驗報稅

由資深會計師提供報稅服務。專業、準確、快捷。歡迎預約。

初級英文

教授初級英文文法及會話。適合基礎薄弱之學生。由名師指導，進步神速。

經驗補習

由具有豐富教學經驗之老師授課。教學方法靈活，學生易於接受。

會計兼職

提供會計兼職服務。包括：帳目清理、報稅申報等。收費低廉，服務周到。

家庭教師

提供一對一家庭教師服務。根據學生需求，定制教學計劃。效果顯著。

香港大學

提供香港大學相關課程及資訊。包括：入學考試、課程安排等。歡迎查詢。

無痛割狗

採用最新無痛技術，為寵物進行手術。過程輕鬆，無痛苦。歡迎預約。

無痛割狗

提供無痛割狗服務。技術精湛，收費合理。歡迎垂詢。

無痛割狗

專為寵物提供無痛手術服務。確保寵物安全，無痛苦。歡迎預約。

無痛割狗

提供無痛割狗服務。由經驗豐富之獸醫主理。收費公道。

無痛割狗

採用無痛技術，為寵物進行手術。過程輕鬆，無痛苦。歡迎預約。

無痛割狗

提供無痛割狗服務。技術先進，收費合理。歡迎垂詢。

無痛割狗

專為寵物提供無痛手術服務。確保寵物安全，無痛苦。歡迎預約。

無痛割狗

提供無痛割狗服務。由經驗豐富之獸醫主理。收費公道。

無痛割狗

採用無痛技術，為寵物進行手術。過程輕鬆，無痛苦。歡迎預約。

無痛割狗

提供無痛割狗服務。技術先進，收費合理。歡迎垂詢。

無痛割狗

專為寵物提供無痛手術服務。確保寵物安全，無痛苦。歡迎預約。

無痛割狗

提供無痛割狗服務。由經驗豐富之獸醫主理。收費公道。

無痛割狗

採用無痛技術，為寵物進行手術。過程輕鬆，無痛苦。歡迎預約。

無痛割狗

提供無痛割狗服務。技術先進，收費合理。歡迎垂詢。

無痛割狗

專為寵物提供無痛手術服務。確保寵物安全，無痛苦。歡迎預約。

無痛割狗

提供無痛割狗服務。由經驗豐富之獸醫主理。收費公道。

[illegible]

特新新樓 三層樓房 位於中山路 交通便利 租金低廉 有意者請洽 電話：二二二二
洋樓招租 位於中山路 交通便利 租金低廉 有意者請洽 電話：二二二二
繁盛舖位 位於中山路 交通便利 租金低廉 有意者請洽 電話：二二二二
吉樓廉租 位於中山路 交通便利 租金低廉 有意者請洽 電話：二二二二
麥當奴道 位於中山路 交通便利 租金低廉 有意者請洽 電話：二二二二
銅鑼灣 位於中山路 交通便利 租金低廉 有意者請洽 電話：二二二二
全層相 位於中山路 交通便利 租金低廉 有意者請洽 電話：二二二二
獨立洋樓 位於中山路 交通便利 租金低廉 有意者請洽 電話：二二二二
高尚洋樓 位於中山路 交通便利 租金低廉 有意者請洽 電話：二二二二
女房 位於中山路 交通便利 租金低廉 有意者請洽 電話：二二二二
舖位招租 位於中山路 交通便利 租金低廉 有意者請洽 電話：二二二二
花園洋樓 位於中山路 交通便利 租金低廉 有意者請洽 電話：二二二二
倉庫大平 位於中山路 交通便利 租金低廉 有意者請洽 電話：二二二二
寫字樓分租 位於中山路 交通便利 租金低廉 有意者請洽 電話：二二二二
洋樓出租 位於中山路 交通便利 租金低廉 有意者請洽 電話：二二二二
唐樓租售 位於中山路 交通便利 租金低廉 有意者請洽 電話：二二二二
舖位大 位於中山路 交通便利 租金低廉 有意者請洽 電話：二二二二
石屎樓租售 位於中山路 交通便利 租金低廉 有意者請洽 電話：二二二二
全層招租 位於中山路 交通便利 租金低廉 有意者請洽 電話：二二二二
吉樓租售 位於中山路 交通便利 租金低廉 有意者請洽 電話：二二二二
樓房招租 位於中山路 交通便利 租金低廉 有意者請洽 電話：二二二二
洋樓廉租 位於中山路 交通便利 租金低廉 有意者請洽 電話：二二二二
洋樓招租 位於中山路 交通便利 租金低廉 有意者請洽 電話：二二二二
地馬跑 位於中山路 交通便利 租金低廉 有意者請洽 電話：二二二二
舖位洋樓 位於中山路 交通便利 租金低廉 有意者請洽 電話：二二二二
廉價出租 位於中山路 交通便利 租金低廉 有意者請洽 電話：二二二二
全層出租 位於中山路 交通便利 租金低廉 有意者請洽 電話：二二二二
廉舖出租 位於中山路 交通便利 租金低廉 有意者請洽 電話：二二二二
舖位大 位於中山路 交通便利 租金低廉 有意者請洽 電話：二二二二
九龍 位於中山路 交通便利 租金低廉 有意者請洽 電話：二二二二

[illegible][illegible]

急讓
美國各處
一試新八手

MG車讓
55年M.G. 1300cc
新車可分無

旺舖廉讓
旺舖廉讓
旺舖廉讓

洗衣機
洗衣機
洗衣機

唐樓特平
唐樓特平
唐樓特平

觀樓急售
觀樓急售
觀樓急售

富士房車
富士房車
富士房車

冰室平讓
冰室平讓
冰室平讓

半山樓售
半山樓售
半山樓售

離港急讓
離港急讓
離港急讓

北京狗
北京狗
北京狗

線樓廉讓
線樓廉讓
線樓廉讓

紅樹樓讓
紅樹樓讓
紅樹樓讓

商業樓急售
商業樓急售
商業樓急售

平樓急售
平樓急售
平樓急售

沙田屋地
沙田屋地
沙田屋地

麥當奴道
麥當奴道
麥當奴道

旺舖廉讓
旺舖廉讓
旺舖廉讓

價廉物美
價廉物美
價廉物美

舖屋出售
舖屋出售
舖屋出售

太空棋
太空棋
太空棋

鋼琴
鋼琴
鋼琴

地盤平沽
地盤平沽
地盤平沽

補地
補地
補地

道克洛
道克洛
道克洛

出國急讓
出國急讓
出國急讓

車房廉讓
車房廉讓
車房廉讓

配類聘請
配類聘請
配類聘請

洋樓廉讓
洋樓廉讓
洋樓廉讓

挖泥機售
挖泥機售
挖泥機售

[illegible]

電話：二二二號
地址：二二二號
電話：二二二號
地址：二二二號

工界小廣告
請將廣告文字列入表
道一〇號華僑日報廣告部收當
華僑日報謹啓

元請下列稿件由
月
天爲荷

工人世界小廣告

招請校役
本校因校舍狹窄，現擬招請校役若干名，待遇從優，有意者請向本校洽談。

聘女傭
本館因業務需要，現擬聘請女傭若干名，待遇從優，有意者請向本館洽談。

聘女工
本廠因生產需要，現擬聘請女工若干名，待遇從優，有意者請向本廠洽談。

聘英文教師
本校因教學需要，現擬聘請英文教師若干名，待遇從優，有意者請向本校洽談。

聘英文教師
本校因教學需要，現擬聘請英文教師若干名，待遇從優，有意者請向本校洽談。

急聘幼師
本校因教學需要，現擬聘請幼師若干名，待遇從優，有意者請向本校洽談。

急聘教員
本校因教學需要，現擬聘請教員若干名，待遇從優，有意者請向本校洽談。

急聘教員
本校因教學需要，現擬聘請教員若干名，待遇從優，有意者請向本校洽談。

急聘教員
本校因教學需要，現擬聘請教員若干名，待遇從優，有意者請向本校洽談。

瓜歷及一聘 露增幼二教	號九龍夜軍 地龍區專英	號有性購本 地寬發車號	田籍華聘本 露繡中書校	84霜什B座 號將務財付	新做家熟購拜 件象將聘行	六八五十一 一時歲名八	行司前 一商員	洽話晉佳中醫	即函英行有	這年
----------------	----------------	----------------	----------------	-----------------	-----------------	----------------	------------	--------	-------	----

工人世界

WORKMEN'S WORLD

中巴加薪問題圓滿解決 勞方決定接資加數 方定納方薪字

工人代表今午答覆資方 如無故阻勞資可獲協議

【本報訊】中巴勞資雙方，經過多日之談判，終於在昨日下午達成協議，解決了中巴加薪問題。據悉，勞方代表在昨日下午三時，向資方代表表示，如資方無故阻撓，勞方將採取行動，以爭取權益。資方代表則表示，雙方已達成協議，勞方將接受資方提出的加薪方案。此舉標誌著中巴勞資關係邁向和諧發展的新階段。

勞方徵集工友意見 幾乎全部贊同接納

【本報訊】勞方代表在昨日下午，向全體工友徵集意見，以決定是否接受資方提出的加薪方案。據悉，絕大多數工友均表示贊同，認為該方案符合工友的利益。此舉充分體現了勞方代表對工友意見的重視，也反映了工友對勞資協議的信心。

製聖誕及新年貨品 部份大廠工人 工作轉趨忙碌

【本報訊】隨著聖誕節及新年的臨近，部份大型工廠的工人工作轉趨忙碌。據悉，這些工廠正加緊生產聖誕禮品、新年賀卡等貨品，以滿足市場需求。工人們表示，雖然工作繁忙，但為了爭取權益，他們將全力以赴，確保生產任務的完成。

若小廠情況仍未好轉 工作轉趨忙碌

【本報訊】若小型工廠的情況仍未好轉，工人們的工作將轉趨忙碌。據悉，小型工廠由於資金有限，生產規模較小，在市場競爭中處於劣勢。工人們表示，他們將通過加強團結，共同應對困難，爭取權益。

秋收過後早晚涼風 織衫衫漸入旺季

【本報訊】秋收過後，早晚涼風漸起，織衫衫漸入旺季。據悉，隨著氣溫的下降，市民對織衫衫的需求量大增。織衫衫廠正加緊生產，以滿足市場需求。工人們表示，他們將通過提高生產效率，確保貨品的供應。

香港市政工務局 葉永康將往吉隆坡 出席亞洲工運會議

【本報訊】香港市政工務局局長葉永康，將於近日前往吉隆坡，出席亞洲工運會議。據悉，葉局長將代表香港工務局，就工運問題與亞洲各國代表進行交流。此舉旨在加強香港與亞洲各國在工運領域的合作與交流。

家庭支出消費統計與消費物 價之指數

【本報訊】根據最新的統計數據，家庭支出消費統計與消費物價指數如下：

項目	指數
總指數	100.0
食品	101.5
衣着	102.0
居住	103.0
交通	104.0
娛樂	105.0
醫療	106.0
教育	107.0
其他	108.0

分類廣告

本報分類廣告，內容豐富，價格低廉。歡迎各界人士垂詢。地址：本報廣告部。

尋人啟事

本人於昨日失蹤，如有知悉者，請與本人聯繫。電話：12345678。

遺失聲明

本人不慎遺失身分證，特此聲明作廢。失主：張三。

招租啟事

現有房屋數間招租，環境優美，交通便利。有意者請洽：12345678。

招聘啟事

本公司現招聘員工若干名，待遇優厚。有意者請來公司面試。

遺失聲明

本人不慎遺失私章，特此聲明作廢。失主：李四。

招租啟事

現有房屋數間招租，環境優美，交通便利。有意者請洽：12345678。

招聘啟事

本公司現招聘員工若干名，待遇優厚。有意者請來公司面試。

遺失聲明

本人不慎遺失私章，特此聲明作廢。失主：王五。

急聘日語職員

本公司急聘日語職員若干名，待遇優厚。有意者請來公司面試。

招租啟事

現有房屋數間招租，環境優美，交通便利。有意者請洽：12345678。

招聘啟事

本公司現招聘員工若干名，待遇優厚。有意者請來公司面試。

遺失聲明

本人不慎遺失私章，特此聲明作廢。失主：趙六。

招租啟事

現有房屋數間招租，環境優美，交通便利。有意者請洽：12345678。

招聘啟事

本公司現招聘員工若干名，待遇優厚。有意者請來公司面試。

遺失聲明

本人不慎遺失私章，特此聲明作廢。失主：錢七。

招租啟事

現有房屋數間招租，環境優美，交通便利。有意者請洽：12345678。

招聘啟事

本公司現招聘員工若干名，待遇優厚。有意者請來公司面試。

工廠大廈廉租

現有工廠大廈數座廉租，環境優美，交通便利。有意者請洽：12345678。

招租啟事

現有房屋數間招租，環境優美，交通便利。有意者請洽：12345678。

招聘啟事

本公司現招聘員工若干名，待遇優厚。有意者請來公司面試。

遺失聲明

本人不慎遺失私章，特此聲明作廢。失主：孫八。

招租啟事

現有房屋數間招租，環境優美，交通便利。有意者請洽：12345678。

招聘啟事

本公司現招聘員工若干名，待遇優厚。有意者請來公司面試。

遺失聲明

本人不慎遺失私章，特此聲明作廢。失主：周九。

招租啟事

現有房屋數間招租，環境優美，交通便利。有意者請洽：12345678。

招聘啟事

本公司現招聘員工若干名，待遇優厚。有意者請來公司面試。

華僑日報

本報為華僑提供最新新聞，內容豐富，價格低廉。歡迎訂閱。

招租啟事

現有房屋數間招租，環境優美，交通便利。有意者請洽：12345678。

招聘啟事

本公司現招聘員工若干名，待遇優厚。有意者請來公司面試。

遺失聲明

本人不慎遺失私章，特此聲明作廢。失主：吳十。

招租啟事

現有房屋數間招租，環境優美，交通便利。有意者請洽：12345678。

招聘啟事

本公司現招聘員工若干名，待遇優厚。有意者請來公司面試。

遺失聲明

本人不慎遺失私章，特此聲明作廢。失主：徐十一。

招租啟事

現有房屋數間招租，環境優美，交通便利。有意者請洽：12345678。

招聘啟事

本公司現招聘員工若干名，待遇優厚。有意者請來公司面試。

華僑日報

本報為華僑提供最新新聞，內容豐富，價格低廉。歡迎訂閱。

招租啟事

現有房屋數間招租，環境優美，交通便利。有意者請洽：12345678。

招聘啟事

本公司現招聘員工若干名，待遇優厚。有意者請來公司面試。

遺失聲明

本人不慎遺失私章，特此聲明作廢。失主：陳十二。

招租啟事

現有房屋數間招租，環境優美，交通便利。有意者請洽：12345678。

招聘啟事

本公司現招聘員工若干名，待遇優厚。有意者請來公司面試。

遺失聲明

本人不慎遺失私章，特此聲明作廢。失主：黃十三。

招租啟事

現有房屋數間招租，環境優美，交通便利。有意者請洽：12345678。

招聘啟事

本公司現招聘員工若干名，待遇優厚。有意者請來公司面試。

華僑日報廣告信箱

下列信箱有信 請携收條來取

137 77 111 153 193 241	702 744 798 855 419 458 510 551	942 983 1001 1052 1097 1138
138 78 112 154 194 242	703 745 799 856 420 459 511 552	943 984 1002 1053 1098 1139
139 79 113 155 195 243	704 746 800 857 421 460 512 553	944 985 1003 1054 1099 1140
140 80 114 156 196 244	705 747 801 858 422 461 513 554	945 986 1004 1055 1100 1141
141 81 115 157 197 245	706 748 802 859 423 462 514 555	946 987 1005 1056 1101 1142
142 82 116 158 198 246	707 749 803 860 424 463 515 556	947 988 1006 1057 1102 1143
143 83 117 159 199 247	708 750 804 861 425 464 516 557	948 989 1007 1058 1103 1144
144 84 118 160 200 248	709 751 805 862 426 465 517 558	949 990 1008 1059 1104 1145
145 85 119 161 201 249	710 752 806 863 427 466 518 559	950 991 1009 1060 1105 1146
146 86 120 162 202 250	711 753 807 864 428 467 519 560	951 992 1010 1061 1106 1147
147 87 121 163 203 251	712 754 808 865 429 468 520 561	952 993 1011 1062 1107 1148
148 88 122 164 204 252	713 755 809 866 430 469 521 562	953 994 1012 1063 1108 1149
149 89 123 165 205 253	714 756 810 867 431 470 522 563	954 995 1013 1064 1109 1150
150 90 124 166 206 254	715 757 811 868 432 471 523 564	955 996 1014 1065 1110 1151
151 91 125 167 207 255	716 758 812 869 433 472 524 565	956 997 1015 1066 1111 1152
152 92 126 168 208 256	717 759 813 870 434 473 525 566	957 998 1016 1067 1112 1153
153 93 127 169 209 257	718 760 814 871 435 474 526 567	958 999 1017 1068 1113 1154
154 94 128 170 210 258	719 761 815 872 436 475 527 568	959 1000 1018 1069 1114 1155
155 95 129 171 211 259	720 762 816 873 437 476 528 569	960 1001 1019 1070 1115 1156
156 96 130 172 212 260	721 763 817 874 438 477 529 570	961 1002 1020 1071 1116 1157
157 97 131 173 213 261	722 764 818 875 439 478 530 571	962 1003 1021 1072 1117 1158
158 98 132 174 214 262	723 765 819 876 440 479 531 572	963 1004 1022 1073 1118 1159
159 99 133 175 215 263	724 766 820 877 441 480 532 573	964 1005 1023 1074 1119 1160
160 100 134 176 216 264	725 767 821 878 442 481 533 574	965 1006 1024 1075 1120 1161
161 101 135 177 217 265	726 768 822 879 443 482 534 575	966 1007 1025 1076 1121 1162
162 102 136 178 218 266	727 769 823 880 444 483 535 576	967 1008 1026 1077 1122 1163
163 103 137 179 219 267	728 770 824 881 445 484 536 577	968 1009 1027 1078 1123 1164
164 104 138 180 220 268	729 771 825 882 446 485 537 578	969 1010 1028 1079 1124 1165
165 105 139 181 221 269	730 772 826 883 447 486 538 579	970 1011 1029 1080 1125 1166
166 106 140 182 222 270	731 773 827 884 448 487 539 580	971 1012 1030 1081 1126 1167
167 107 141 183 223 271	732 774 828 885 449 488 540 581	972 1013 1031 1082 1127 1168
168 108 142 184 224 272	733 775 829 886 450 489 541 582	973 1014 1032 1083 1128 1169
169 109 143 185 225 273	734 776 830 887 451 490 542 583	974 1015 1033 1084 1129 1170
170 110 144 186 226 274	735 777 831 888 452 491 543 584	975 1016 1034 1085 1130 1171
171 111 145 187 227 275	736 778 832 889 453 492 544 585	976 1017 1035 1086 1131 1172
172 112 146 188 228 276	737 779 833 890 454 493 545 586	977 1018 1036 1087 1132 1173
173 113 147 189 229 277	738 780 834 891 455 494 546 587	978 1019 1037 1088 1133 1174
174 114 148 190 230 278	739 781 835 892 456 495 547 588	979 1020 1038 1089 1134 1175
175 115 149 191 231 279	740 782 836 893 457 496 548 589	980 1021 1039 1090 1135 1176
176 116 150 192 232 280	741 783 837 894 458 497 549 590	981 1022 1040 1091 1136 1177
177 117 151 193 233 281	742 784 838 895 459 498 550 591	982 1023 1041 1092 1137 1178
178 118 152 194 234 282	743 785 839 896 460 499 551 592	983 1024 1042 1093 1138 1179
179 119 153 195 235 283	744 786 840 897 461 500 552 593	984 1025 1043 1094 1139 1180
180 120 154 196 236 284	745 787 841 898 462 501 553 594	985 1026 1044 1095 1140 1181
181 121 155 197 237 285	746 788 842 899 463 502 554 595	986 1027 1045 1096 1141 1182
182 122 156 198 238 286	747 789 843 900 464 503 555 596	987 1028 1046 1097 1142 1183
183 123 157 199 239 287	748 790 844 901 465 504 556 597	988 1029 1047 1098 1143 1184
184 124 158 200 240 288	749 791 845 902 466 505 557 598	989 1030 1048 1099 1144 1185
185 125 159 201 241 289	750 792 846 903 467 506 558 599	990 1031 1049 1100 1145 1186
186 126 160 202 242 290	751 793 847 904 468 507 559 600	991 1032 1050 1101 1146 1187
187 127 161 203 243 291	752 794 848 905 469 508 560 601	992 1033 1051 1102 1147 1188
188 128 162 204 244 292	753 795 849 906 470 509 561 602	993 1034 1052 1103 1148 1189
189 129 163 205 245 293	754 796 850 907 471 510 562 603	994 1035 1053 1104 1149 1190
190 130 164 206 246 294	755 797 851 908 472 511 563 604	995 1036 1054 1105 1150 1191
191 131 165 207 247 295	756 798 852 909 473 512 564 605	996 1037 1055 1106 1151 1192
192 132 166 208 248 296	757 799 853 910 474 513 565 606	997 1038 1056 1107 1152 1193
193 133 167 209 249 297	758 800 854 911 475 514 566 607	998 1039 1057 1108 1153 1194
194 134 168 210 250 298	759 801 855 912 476 515 567 608	999 1040 1058 1109 1154 1195
195 135 169 211 251 299	760 802 856 913 477 516 568 609	1000 1041 1059 1110 1155 1196
196 136 170 212 252 300	761 803 857 914 478 517 569 610	
197 137 171 213 253 301	762 804 858 915 479 518 570 611	
198 138 172 214 254 302	763 805 859 916 480 519 571 612	
199 139 173 215 255 303	764 806 860 917 481 520 572 613	
200 140 174 216 256 304	765 807 861 918 482 521 573 614	
201 141 175 217 257 305	766 808 862 919 483 522 574 615	
202 142 176 218 258 306	767 809 863 920 484 523 575 616	
203 143 177 219 259 307	768 810 864 921 485 524 576 617	
204 144 178 220 260 308	769 811 865 922 486 525 577 618	
205 145 179 221 261 309	770 812 866 923 487 526 578 619	
206 146 180 222 262 310	771 813 867 924 488 527 579 620	
207 147 181 223 263 311	772 814 868 925 489 528 580 621	
208 148 182 224 264 312	773 815 869 926 490 529 581 622	
209 149 183 225 265 313	774 816 870 927 491 530 582 623	
210 150 184 226 266 314	775 817 871 928 492 531 583 624	
211 151 185 227 267 315	776 818 872 929 493 532 584 625	
212 152 186 228 268 316	777 819 873 930 494 533 585 626	
213 153 187 229 269 317	778 820 874 931 495 534 586 627	
214 154 188 230 270 318	779 821 875 932 496 535 587 628	
215 155 189 231 271 319	780 822 876 933 497 536 588 629	
216 156 190 232 272 320	781 823 877 934 498 537 589 630	
217 157 191 233 273 321	782 824 878 935 499 538 590 631	
218 158 192 234 274 322	783 825 879 936 500 539 591 632	
219 159 193 235 275 323	784 826 880 937 501 540 592 633	
220 160 194 236 276 324	785 827 881 938 502 541 593 634	
221 161 195 237 277 325	786 828 882 939 503 542 594 635	
222 162 196 238 278 326	787 829 883 940 504 543 595 636	
223 163 197 239 279 327	788 830 884 941 505 544 596 637	
224 164 198 240 280 328	789 831 885 942 506 545 597 638	
225 165 199 241 281 329	790 832 886 943 507 546 598 639	
226 166 200 242 282 330	791 833 887 944 508 547 599 640	
227 167 201 243 283 331	792 834 888 945 509 548 600 641	
228 168 202 244 284 332	793 835 889 946 510 549 601 642	
229 169 203 245 285 333	794 836 890 947 511 550 602 643	
230 170 204 246 286 334	795 837 891 948 512 551 603 644	
231 171 205 247 287 335	796 838 892 949 513 552 604 645	
232 172 206 248 288 336	797 839 893 950 514 553 605 646	
233 173 207 249 289 337	798 840 894 951 515 554 606 647	
234 174 208 250 290 338	799 841 895 952 516 555 607 648	
235 175 209 251 291 339	800 842 896 953 517 556 608 649	
236 176 210 252 292 340	801 843 897 954 518 557 609 650	
237 177 211 253 293 341	802 844 898 955 519 558 610 651	
238 178 212 254 294 342	803 845 899 956 520 559 611 652	
239 179 213 255 295 343	804 846 900 957 521 560 612 653	
240 180 214 256 296 344	805 847 901 958 522 561 613 654	
241 181 215 257 297 345	806 848 902 959 523 562 614 655	
242 182 216 258 298 346	807 849 903 960 524 563 615 656	
243 183 217 259 299 347	808 850 904 961 525 564 616 657	
244 184 218 260 300 348	809 851 905 962 526 565 617 658	
245 185 219 261 301 349	810 852 906 963 527 566 618 659	
246 186 220 262 302 350	811 853 907 964 528 567 619 660	
247 187 221 263 303 351	812 854 908 965 529 568 620 661	
248 188 222 264 304 352	813 855 909 966 530 569 621 662	
249 189 223 265 305 353	814 856 910 967 531 570 622 663	
250 190 224 266 306 354	815 857 911 968 532 571 623 664	
251 191 225 267 307 355	816 858 912 969 533 572 624 665	
252 192 226 268 308 356	817 859 913 970 534 573 625 666	
253 193 227 269 309 357	818 860 914 971 535 574 626 667	
254 194 228 270 310 358	819 861 915 972 536 575 627 668	
255 195 229 271 311 359	820 862 916 973 537 576 628 669	
256 196 230 272 312 360	821 863 917 974 538 577 629 670	
257 197 231 273 313 361	822 864 918 975 539 578 630 671	
258 198 232 274 314 362	823 865 919 976 540 579 631 672	
259 199 233 275 315 363	824 866 920 977 541 580 632 673	
260 200 234 276 316 364	825 867 921 978 542 581 633 674	
261 201 235 277 317 365	826 868 922 979 543 582 634 675	
262 202 236 278 318 366	827 869 923 980 544 583 635 676	
263 203 237 279 319 367	828 870 924 981 545 584 636 677	
264 204 238 280 320 368	829 871 925 982 546 585 637 678	
265 205 239 281 321 369	830 872 926 983 547 586 638 679	
266 206 240 282 322 370	831 873 927 984 548 587 639 680	
267 207 241 283 323 371	832 874 928 985 549 588 640 681	
268 208 242 284 324 372	833 875 929 986 550 589 641 682	
269 209 243 285 325 373	834 876 930 987 551 590 642 683	
270 210 244 286 326 374	835 877 931 988 552 591 643 684	
271 211 245 287 327 375	836 878 932 989 553 592 644 685	
272 212 246 288 328 376	837 879 933 990 554 593 645 686	
273 213 247 289 329 377	838 880 934 991 555 594 646 687	
274 214 248 290 330 378	839 881 935 992 556 595 647 688	
275 215 249 291 331 379	840 882 936 993 557 596 648 689	
276 216 250 292 332 380	841 883 937 994 558 597 649 690	
277 217 251 293 333 381	842 884 938 995 559 598 650 691	
278 218 252 294 334 382	843 885 939 996 560 599 651 692	
279 219 253 295 335 383	844 886 940 997 561 600 652 693	
280 220 254 296 336 384	845 887 941 998 562 601 653 694	
281 221 255 297 337 385	846 888 942 999 563 602 654 695	
282 222 256 298 338 386	847 889 943 1000 564 603 655 696	
283 223 257 299 339 387	848 890 944 1001 565 604 656 697	</

爲人謀
手便重
那些果
街心去
門前，
飛便惹起

通曉英
 是這選某
 媽，回去
 行者道：「
 是要爲人
 又可以生
 替人家清
 府當局的
 公司。」

[illegible]

通曉英
 是這選某
 媽，回去
 行者道：「
 是要爲人
 又可以生
 替人家清
 府當局的
 公司。」

[illegible]

通曉英
 是這選某
 媽，回去
 行者道：「
 是要爲人
 又可以生
 替人家清
 府當局的
 公司。」

「網對不來他們，你虎頭我雞」

「不必動手，因不可誇，也不可倚，也不可用眼觀他。你不跟我圖便罷，但對他發狠，決定了。」

跟在他後面，那壓從容不退，舉步輕靈，出得地，她覺得快，原來足踏出比平之，身形足足有二寸多高，因此竟寬了兩倍。

通曉英
 是這選某
 媽，回去
 行者道：「
 是要爲人
 又可以生
 替人家清
 府當局的
 公司。」

[illegible]

通曉英
 是這選某
 媽，回去
 行者道：「
 是要爲人
 又可以生
 替人家清
 府當局的
 公司。」

「網對不來他們，你虎頭我雞」

「不必動手，因不可誇，也不可誇，你不跟別處，你跟我調便罷，但對他後，決定了他。」

「跟在他後面，那聲從容不退，舉步輕盈，舉步輕盈，她覺得快出了，原來足，踏出比平之後，身形足足有二有多的，因為衣寬了兩倍。

通曉英
 是這選某
 媽，回去
 行者道：「
 是要爲人
 又可以生
 替人家清
 府當局的
 公司。」

[illegible]

通曉英
 是這選某
 媽，回去
 行者道：「
 是要爲人
 又可以生
 替人家清
 府當局的
 公司。」

「網斷不粘他們，你走跟我算。」他不必動手，因不可動手，也不不可動，你不跟他，實際，你跟我。劉德便笑，但對他來說，決定了他跟在他後面，那聲輕響不退，舉步從容，舉步從容，她覺得快，原來她已出了，原來的足，踏出比平之後，身形足足有二寸有多，因此衣寬了兩倍。

通曉英
 是這選某
 媽，回去
 行者道：「
 是要爲人
 又可以生
 替人家清
 府當局的
 公司。」